

BIBLIOTECA
MITROPOLIEI IAȘI

Fond

COTA 513433



CINSTIREA MAICII DOMNULUI
ÎN TRADIȚIA ORTODOXĂ
Sfântul Ioan Maximovici

Cinstirea Maicii Domnului
în tradiția ortodoxă



Această carte s-a cămăcit după versiunea engleză
The Orthodox Veneration of the Mother of God,
 tradusă din limba rusă de Părintele Serafim Rose
 după *Calendarul Ortodox* pe anul 1933
 al *Frăției Sfântului Iov* (Vladimirova — Choulovacia).

Mulțumim

Frăției Sfântului Gherman din Alaska
 pentru marea bunăvoință cu care ne-a acordat
 dreptul de a tipări în limba română această scriere
 a Sfântului Ioan Maximovici.

Traducere din limba engleză de Cristian Mărcuș

© Editura ICOS, 2000

ISBN 973-98828-4-6

12.5.99

24.4.044.1:321.5

12

12.5.99

12.5.99
 24.4.044.1:321.5
 12.5.99

Sfântul Ioan Maximovici

Cinstirea Maicii Domnului în tradiția ortodoxă



ICOS

Nr. INV.	29.952
Descrierea	1. 111 p. 8. 18. 833
data	18. 8. 33

INTRODUCERE

Teologia Ortodoxă a Arhiepiscopului Ioan Macsimovici

NU CU MULȚI ANI ÎN URMA, starea unei mândrituri ce ținea de Biserica Ortodoxă Rusă, o femeie ca viață sfântă rostea un cuvânt de învățare în biserica mândrită, la străbătutarea Adormirii Maicii Domnului. Cu lacrimi în ochi ea le ruga pe mame, dar și pe pelerinii ce veniseră pentru praznic să primească pe de-a-ntregul și din toată inima ceea ce Biserica păstrează până în zilele noastre, fiind nevoie de atâta trudă și de atâtea nevoite pentru a menține prețioasă sfântă de-a lungul atâtor veacuri — și să nu hotărască fiecare pentru sine ce este „mai important” și ce este „câtut în desăvârșire”. Căci creându-se cineva prin înțelepciunea sa mai presus de Tradiție, acela poate lăsa sfârși prin a se rupe de ea. Astfel, atunci când Biserica ne spune prin cântări și prin icoane că Sfinții Apostoli au fost în chip minunat adunați din toate colțurile lumii pentru a fi de față la Adormirea și la punerea în mormânt a Maicii Domnului noi, ca și creștini ortodocși nu putem să răgăduim sau să interpretăm aceste lucruri, ci trebuie să le primim cu smerenie, așa cum ni le-a păstrat Biserica.

Un tîlîr american, de curînd întors la Ortodoxie şi care cunoştea limba rusă era de faţă, ascultînd acel cuvînt de folos. Şi el se gîndise mult la acestora, vîdîndu-i zugrăviţi în icoane pe Sfinţii Apostoli purtaţi pe nori pentru a vedea Adormirea Maicii Domnului. S-a întrebât de multe ori cum trebuie, de fapt, să privim această Întîmplare „pur şi simplu”, ca pe o întîmplare minunată sau numai ca pe un fel „poetic” de a arăta strîngerea Apostolilor pentru acest eveniment... sau ca pe o prezentare — poate chiar imaginată sau „ideală” — a unei întîmplări care, în realitate nu a avut niciodată loc? (Între-adevăr, cu asemenea întrebări se ocupă „teologii ortodocşi” din zilele noastre.) De aceea, cuvîntul stăreţii l-a nimerit pe tîlîrul nostru drept în inimă, înţelegînd el arăci că acolo era o primire şi o înţelegere a Ortodoxiei mult mai adîncă decît cea ce ne pot spune mintea şi simţurile noastre. În acel moment i-a fost înimăntă preţia şi prin căpi, ci prînt-un vas ales în care era pîstrată. Şi a primî-o mî doar cu mintea şi simţurile ei, mai înainte de toate cu inima care, în acest fel a început uscăţul către înţîlmile credinţei ortodoxe.

Mai tîrziu, acest tîlîr convertit a înţîlmît faţă către faţă sau prin scrieri pe mulţi dintre cei care erau socotiţi înţîpaţi în ale teologiilor ortodoxe. Erău aşă numiţi „teologi” ai zilelor noastre, care au studiat la înalte şcoli, devenind astfel „experti” în teologie. De obicei erau foarte nerăbdători să rînd prelegeri despre ce diferenţă este între a fi ortodox şi neortodox, despre ce ar fi cel mai important şi ce ar fi cel mai

puţin important în Ortodoxie. Iar unii dintre ei se mîndreau chiar cu faptul că, în ceea ce priveşte credinţa sunt „conservatori” sau chiar „tradiţionalişti”. Dar nici unul dintre ei nu avea autoritatea acelei simple stăreţe ce vorbea din adîncul inimii, arde de neînvîţată în acest fel de „teologic”.

Dar mîna aceluî tîlîr, încă de la primii paşi în cunoaşterea Ortodoxiei tîrîa după a şti cum să creadă sau, cu alte cuvînte *pe cine să creadă*. Era prea mult influenţat de mentalitatea timpurilor noastre şi de educaţia primită pentru a fi în stare ca pur şi simplu să-şi nesocotească propria raţiune şi să creadă orbeste tot ceea ce ar fi aflat. Ortodoxia nici nu pertinde aşă ceva de la nimeni — Încă scrierile Sfinţilor Părinţi conştituie o mărturie vie a lucrării minţii omeneşti luminată de harul lui Dumnezeu. Dar este de asemenea foarte evident că le lipşeşte ceva „teologic” din zilele noastre care, cu toată învîţătura şi cunoştinţele lor extraordinare din scrierile Sfinţilor Părinţi, au transmis celoraşă minunţia şi dumnezeia Ortodoxiei, aşă cum a făcut-o acea stăreţi acînvîţată.

Tot citînd o punte înspre tradiţia cea vie şi adevărată a Ortodoxiei, tîlîrul nostru a ajuns în cele din urmă la Arhiepiscopul Ioan Maximovici. În persoana lui a găsit teologul format la şcoala „veche”, conştient în acelaşi timp de toate criticile aduse acestei şcoli de către teologii secolului nostru, reuşind cu ajutorul unei minţi ascuţite să găsească adevărul acolo unde acesta ar fi putut fi adîmbrît de urma vreunei îndoială. Încă fusese înăstrat cu ceea ce nici

unul dintre înțelepți „teologi” de azi nu dovedeau: aceeași simplitate și autoritate pe care oca curioasă stareț a transmis-o inimii tânărului nostru. Inima și mintea sa nu fost cucerite — nu din cauză că Arhiepiscopul Ioan ar fi devenit pentru el un „infidilul cunosător”, căci Biserica lui Hristos nu cunoaște asemenea lucruri —, ci din pricină că tânărul vedea în acest sfânt păstor un model al Ortodoxiei, un adevărat teolog, a cărui învățătură izvorăște din viața sa sfântă, adică încredințată în Tradiția Ortodoxă. Cuvintele sale sunt vednice de crezare, deoarece face cu grijă osebire între învățătura Bisericii, care este firea de gresală și propriile păcate, care pot fi gresite și pe care nimenu nu este obligat să le urmeze. Iar tânărul nostru și-a dat seama că, în ciuda agerimii minții și a spiritului critic al Arhiepiscopului Ioan cuvintele sale se potriveau mult mai mult cu cele ale curioșei starețe, decât cu cele ale teologilor învățați din zilele noastre.

SCRISORILE teologice ale Arhiepiscopului Ioan nu aparțin nici unei „școli” teologice și nu lui să se întrevadă nici o „influență” a vreunui teolog. Este adevărat că Arhiepiscopul Ioan a fost îndemnat să teologhisească apa după cum, mai întâi a fost îndemnat să primească rânduirea în monahism și hierotonia, de către ilustrul său învățător Mitropolitul Antonie Hrapovișki. Și este de asemenea adevărat că noțional a urmat într-un totu de viața învățătorului și anume „Întoarcerea la Sfinții Părinți” și la o teologie mai puțin academică și mai degrabă legată de viața duhovnicească. Dar

scrierile teologice ale Mitropolitului Antonie sunt deasul de diferite ca ton, scop și conținut: explicația este că, având foarte multe legături cu teologia academică și cu intelectualitatea contemporană, multe din lucrările sale sunt consacrate argumentelor pe înțelesul acelor elemente ale societății în care trăia. Pe de altă parte, scrierile Arhiepiscopului Ioan sunt total lipsite de acest simț apologetic. El nu vrea să dovedească ceva; pur și simplu prezintă învățătura ortodoxă. Iar când trebuie să respingă false doctrine, cum o face de pildă în două articole foarte lungi despre solologia lui Bulgakov, cuvintele lui sunt convingătoare nu prin puterea logicii argumentelor, ci mai degrabă prin cea a învățării Sfinților Părinți, înțitășă în contextul original Arhiepiscopul Ioan nu se adresează lumii academice ori celei intelectuale, ci conștiinței ortodoxe. Și nu vorbește despre „întoarcerea la Sfinții Părinți”, deoarece nu face altceva decât să așezează pe hărțile Tradiției Patristice, apa cum a fost ea păstrată, firea nici o încercare de a o apăta.

Ivorarile din care se adapă teologia Arhiepiscopului Ioan sunt relativ puține: Sfânta Scriptură, Sfinții Părinți (mai ales cei din secolele al IV-lea și al V-lea) și, în mod deosebit slujbele Bisericii Ortodoxe. Acestea din urmă, dar folosite de teologii contemporani într-o asemenea măsură ne dau cheia abordării practice, total neacademice a teologiei de către Arhiepiscopul Ioan. Este limpede că a fost pe de-a-ntrul eufundat în slujbele bisericesti și că inspirația sa teologică vine de-a dreptul de la acest izvor care-l umplea nu doar

citeva ore rezervate teologisirii, ci fiind prezent zi de zi, la fiecare duminică și sâmbătă. Trăia teologia ca parte integrantă a vieții sale de zi cu zi, acest lucru însemnând, fără îndoială cu mult mai mult decât studiile sale care de fapt i-au dat diploma de teolog.

Este de înțeles, așadar că nimeni nu va găsi la Arhiepiscopul Ioan nici un fel de „sistem teologic”. Dar nici nu a fost împotriva scrierilor de mare amploare de „teologie sistematică”, scrieri care erau frecvente în Rusia secolului trecut, chiar recurgând la ele în lucrarea sa misionară (asa cum, în general marii ierarhi din secolul trecut și chiar din secolul nostru, atât în Rusia cât și în Grecia au găsit în aceste catehisme un sprijin important în lucrarea de răspândire a credinței Ortodoxe printre națiuni). În scrisorile privitoare la-a scris desupra necesitatii catehizării care circulau printre profesori și studenții teologi, atât în trecut cât și în timpurile de acum și care sunt puțin peste legate de felul cum trebuie prezentată teologia Ortodoxă. A arătat același respect atât față de Mitropolitul Antonie Hrapovički, cel care a dat dovadă de o puternică antipatie „anti-apuseană”, cât și față de Mitropolitul Petru Movila, cu a sa așa-zisă excesivă „influență apuseană”. Dacă neajunsurile unuia sau altuia dintre acești mari ierarhi și apărători ai Ortodoxiei i-ar fi fost periclitare, ar fi făcut un gen de apăsătorie și răspunsul ar fi fost: „neînsemnător” —, deoarece întotdeauna, mai întâi de toate avea în vedere tradiția patristică pe care acești ierarhi, în ciuda greșelilor făcute au respectat-o întru totul. Din

acest punct de vedere, tinerii teologi din zilele noastre care abordează teologia Ortodoxă într-o manieră de multe ori mult prea teoretică, prea polemică și parțială ar avea multe de învățat.

Și „categoriile” teologice ale celor mai importanți învățați erau, de asemenea „neînsemnătoare” pentru Arhiepiscopul Ioan. Săa, mai bine spus erau importante doar în măsura în care comunicau adevărul lor înțeles și nu deveneau pur și simplu un lucru de învățat pe dinafară. O îndeplinire petrecută în timpul șederii sale în Shanghai ne arată libertatea teologică sale: o dată, în timp ce alina la examinarea orală a elevilor din ultima clasă a școlii catenice ce funcționa pe lângă catedrala arhiepiscopală a întrerupt răspunsul corect dat de unul dintre copii care „secreta” șiul Proverbiilor mici din Vechiul Testament, cu o afirmație bruscă și categorică: „Nu există Proverbi mici”. Profesorul-profesor a fost, se înțelege ofensat de această aparentă desconsiderare a competenței sale. Probabil elevii de atunci își amintesc până astăzi de acea ciudată neocotaire a „categoriilor” din catehism și poate, puțin dintre ei au înțeles ceea ce Arhiepiscopul Ioan încercase de fapt să spună prin afirmația sa. Pentru Dumențev nu există „Proverbi mici” sau „Proverbi mari”. Pentru El toți sunt la fel de însemnați și acest lucru are o mai mare importanță decât toate categoriile sub care i-am cunoaște noi, oricât de bine înțelese ar fi ele. În scrisorile, dar și în predicile sale, Arhiepiscopul Ioan surprinde adeseori prin tărâșna pe care o dă discursului său, descoperind aspecte cu totul și cu totul neașteptate sau înțelesuri mult mai

adânci ale subiectelor aflate în discuție. Este limpede că pentru el teologia nu este o simplă știință omenească, pămîntescă, a cărei bogăție poate fi sechestrată prin interpretările noastre raționale sau în care putem deveni „experti”, mulțumim de atenția noastră —, ci mai degrabă ceva ce ne îndreptățește înșel. Cei, ceva ce ar trebui să ne ridice mintea la Dumnezeu și la lucrurile nepămîntesci, ce nu pot fi cuprinse în logica omenească.

Un important istoric rus, N. Tulberg este de părere că Arhiepiscopul Ioan ar trebui privit mai întâi de toate ca „un nebulon pentru Hristos care și-a păstrat această stare și în secolul episcopat”, sub acest aspect comparându-l cu Sfântul Gheorghe Tenogul, care, de asemenea ieșea din tiparele obișnuite pentru demnitățile episcopale. Această „nebulie” (după standardele lumii) este ceea ce caracterizează scrierile teologice ale Sfântului Grigorie, cât și ale Arhiepiscopului Ioan: în primul rând dau dovadă de o anamorfă detasată de pămîntul lumii, de ceea ce „cu toții cred”, astfel neînscrindu-se în nici un „curent de opinie” sau în nici o „școală”; în al doilea rând, abordînd problemele teologice dintr-un punct de vedere mult mai înalt și total neacademic se sursăz dispoziției belicoase și dispoziției meschine; iar în al treilea rând, prospectiva și supărea gândirii fac din scrierile lor, înainte de toate o surse de inspirație și adâncă înțelegere a Revelației dumnezeiești.

Cu siguranță, mulți vor fi impresionați de extraordinara simplitate a scrierilor Arhiepiscopului Ioan. Este valde faptul că el primește Tradiția Ortodoxă

sincer și în întregime, iar nu avînd o atitudine dublă, cum ar face cineva care ar accepta Tradiția, dar care ar rămîne în continuare un rafinat modernist. A fost conștient de „criticile” moderniste aduse Ortodoxiei și, dacă ar fi fost întrebat și-ar fi susținut cu tărie argumentele, combatînd aceste critici. Studiase în amănunțime problema „influenței apusene” din ultimele secole asupra Ortodoxiei, avînd un foarte ascuțit discernămint, deosebind cu grijă între ceea ce trebuie respins (ca fiind străin duhului Ortodoxiei), ceea ce trebuie combătut, dar fără a deveni pricină de tulburare și ceea ce poate fi acceptat ca îndemn spre evlavie și adevărată viață ortodoxă (elemente ce sconte la învătarea lipsa de idei preconcepționale a Arhiepiscopului Ioan, precum și modul lui de a privi totul prin prismă Ortodoxă). Dar, în ciuda tuturor cunoștințelor sale și a spiritului său critic a continuat să primească cu simplitate Tradiția Ortodoxă, așa cum Biserica a păstrat-o pînă în zilele noastre. Majoritatea teologilor ortodocși din timpurile noastre, chiar dacă au reușit să scape efectelor devastatoare ale mentalității protestante totuși privesc Tradiția Ortodoxă prin prismă modului academic în care se simt acasă. Dar Arhiepiscopul Ioan era „acasă” mai întâi de toate la dușele bisericești la care putea murea mult timp, în fiecare zi; astfel, orice urmă de raționalism prezentă chiar și la cel mai deștept teolog academician, devenise cu desăvîșire absentă în gândirea sa. În scrierile sale nu sunt „probleme”. Numeroasele sale note de subiect sunt doar pentru a informa cititorul unde poate găsi respectiva învățătură

în Tradiția bisericească. Din acest punct de vedere este cu desăvârșire în „duhul Părinților” și ni se arată ca unul dintre ei venit în mijlocul nostru, iar nu ca un simplu comentator al unei teologii de mult apuse.

Serierile Arhiepiscopului Ioan, tipărite în diverse periodice Bisericești timp de peste patruzeci de ani nu au fost încă puse la un loc. Cele ce se găsesc în prezent la Mănăstirea Sfântului Gherman de Alaska ar umple un volum de ceva mai mult de 200 de pagini. Câte mai lungi serii aparțin în cea mai mare parte primelor ani petrecuți ca ieromonah în Iugoslavia, unde deja se făcuse remarcat printr-o teologie. Dar cea mai mare valoare o au două articole pe tema anfiologiei lui Bulgakov, unul dintre ele demonstrând fără drept de apel, într-o manieră extrem de obiectivă, totala incompetență a lui Bulgakov ca patrolog, iar celălalt având o și mai mare valoare ca prezentare a învățăturii Sfinților Părinți despre Dumnezeuască Înțelepciune. Printre ultimele sale serii ar trebui menționat un articol despre iconografia ortodoxă (unde, întâmplător se dovedește mult mai documentat decât învățătorul său, Mitropolitul Antonie în ceea ce privește problema „influenței apusene” în stilul iconografic), seria de predici, intitulată *Trei Primesc Evangheliilor* în care descoperă înțeleșurile mai adânci ale sărbătorilor bisericești „mai puțin importante”, articolul *Biserica Trupului Hristos*. Aceste scurte articole și predici sunt, în cel mai înalt sens al cuvântului teologice. Una dintre predici începe cu un „Imn lui Dumnezeu” al Sfântului Gergorie Teologul

și continuă pe același ton înalt cu o ustoritoare acuză adusă nelegirilor din timpurile noastre. O altă, pusă în Vinerea Paștilor la anulul 1936 este o mișcătoare curăntare despre Hristos zicând în momentul, într-un duh demn de același Sfânt Părinte

Începem această serie de traduceri cu clasicul expunere a Arhiepiscopului Ioan despre cinstirea Maicii Domnului în învățătura ortodoxă și despre cele mai importante greșeli care au pus la îndoială cinstirea Maicii Domnului. Cel mai însemnat capitol din această lucrare este acela care conține respingerea lămurii și fidei de răpădă a dogmei latine a Imaculatei Concepții.

Părintele Serafim Rose

(1944-1982)

Cinstirea Maicii Domnului în timpul vieții sale pământești

ÎNCA DIN TIMPURIILE APOSTOLICE și până în zilele noastre, toți cei care L-au iubit cu adevărat pe Hristos au cinstit-o și pe cea care L-a născut, L-a crescut și L-a îngrijit în timpul copilăriei Sale. Dacă Dumnezeu-Tatăl a ales-o, Dumnezeu-Duhul Sfânt a adăugat-o, iar Dumnezeu-Fiul S-a sălăsluit întru ea cuprindându-i-Se în timpul copilăriei, îngrijindu-Se de ea atunci când era spânzurat pe Crucă —, nu ar trebui atunci ca toți cei care își mărturisesc credința în Sfânta Treime să o cinstescă și pe Maica Domnului? Chiar din zilele vieții sale pământești, prietenii lui Hristos, Sfântii Apostoli au arătat o mare grijă și deosebită față de Preasfânta Născătoare de Dumnezeu. Între toți, cel mai mult Sfântul Apostol și Evanghelist Ioan care, împlinind porunca Dumnezeiesculă ci Fiul a luat-o la sine și a îngrijit-o ca pe propria sa mamă din clipa în care Măntuitorul i-a spus de pe Crucă „Iată mama ta” (Ioan 19, 27).

Dar, în timpul petrecerii sale pământești Preasfânta Născătoare de Dumnezeu a căutat să se ferească de slava care i se cuvenea ca Maică a Domnului. A iubit mai mult liniștea, găzduindu-se pentru plecarea către locurile cele veșnice. Până în cea din urmă zi a vieții sale s-a îngrijit să se arate vrednică de Împărăția Fiului său, iar înainte de a adoormi s-a

rugat fierbinte ca să fie izbăvit de durerile cele rele, care aşteaptă suferinţele oamenilor după moarte şi se sârguiesc să le tragă în iad. Iar Domnul a ascultat rugăciunea Maicii Sale, venind în clipa morţii înconjurat de mulţime de cete îngereşti pentru a-i primi sufletul.

Dar Maica Domnului L-a rugat de asemenea pe iubitul ei Fiu ca înainte de a adormi să îşi poartă lănaşul bun de la Sfinţii Apostoli. De aceea, Domnul a făcut printr-o minune mai presus de fire, să fie aduşi în aceeaşi clipă de la marginile pământului pe unde propovăduiau Evanghelia în Ierusalim toţi, afară de Toma, pentru a fi de faţă la slăvita adormire a Maicii Sale.

Sfinţii Apostoli i-au purtat precuratul trup spre mormânt cu alai slăvit şi cântând psalmi, iar a treia zi, după ce li s-a slăvit şi Sfântul Toma au deschis mormântul ca şi acesta să o poată vedea pentru ultima oară pe Precurata şi să-şi ia rămas bun măcar de la trupul ei adormit. Dar, nu mică le-a fost mirarea atunci când, găind mormântul gol şi înconjurându-se uimiri la casele lor, în timpul mesei li sa arătat însăşi Maica Domnului, strălucind de lumină dumnezeiască şi spunându-le că Fiul ei a ridicat-o cu trupul la ceruri, stând acum lângă slăvitul Său Tron, făgăduindu-le în acelaşi timp că pururea va fi cu ei.

Acestea i-au umplut de multă bucurie pe Sfinţii Apostoli, accepta începând să o cinstească pe Precurata Fecioară nu numai ca pe Maica preaiubitelui lor Învăţător şi Domn, ci şi ca pe o ajutoare a lor, ca pe o apărătoare a creştinilor şi rugătoare înaintea

Dreptului Judecător pentru întregul neam omenesc. Iar oriunde Evanghelia lui Hristos a fost propovăduită, a fost de asemenea slăvită şi Precurata Lui Maică.

II

Cei dintr-o potrivnică ai cinstitii Maicii Domnului

Cu cât credința în Hristos se întindea și numele Mântuitorului era slăvit în tot pământul, iar împreună cu El și Cea care promisese să-l fie Maică —, cu atât măna potrivnicilor lui Hristos creștea împotriva ei. Maria a fost mama lui Iisus. Ea a arătat o ocmălnăvie curăție și, mai mult, fiind acum în creștile lăcașuri este un sprijin pentru toți creștinii. Prin urmare, toți cei care-L urau pe Iisus Hristos și care nu credeau în El, cei care nu-l înțelegeau învățăturile sale, mai bine spus nu voiau să le înțeleagă așa cum le-a înțeles Biserica, cei care doreau să pună în locul dumnezeieștilor învățături ale lui Hristos propriile judecări omenești, toți aceștia și-au arătat ura pentru Hristos, pentru Evanghelie și pentru Biserică asupra Preacuratei Fecioare. Au urmat să-i știrbească cinstea, pentru că în acest fel să poată distruge și credința în Fiul său. Au dorit să-i știrbească cinstea prin cerșetărie omenească pentru a putea să schimbe din temelii întreaga învățătură creștină. În pânzele Fecioarei s-a întâlnit omul cu Dumnezeu. Ea a fost cea aleasă a-l sluji Fiului lui Dumnezeu, ca scară pentru a Se pogori El din Ceruri. A deflora cinstea sa însemnă a smulge creștinismul din rădăcini, a-l distruge din înseși temelile sale.

Chiar după slăvita sa Adormire necredincoșii au izbucnit cu ură și cu răutate împotriva ei. În timp ce Sfântii Apostoli îi dăceau pe un pot precursul trup pentru a-l îngropa în Ghetsimani, în locul pe care ea însăși l-a ales, Sfântul Ioan Evanghelistul mergea înainte-i, purtând ramura adusă Precursei din Rai de Arhanghelul Gavril cu trei zile înainte, învingând-o astfel că s-a apropiat ceasul morții sale la lăcașurile cele cerești.

„La ieșirea lui Israel din Egipt, a casei lui Iacov dintr-un popor barbar”, cînta Sfîntul Apostol Petru din *Parabul 113*, iar întreg alaiul Sfinților Apostoli, împreună cu ucenicii lor (ca de pildă Sfîntul Dionisie Areopagitul), care de asemenea au fost aduși în chip minunat la Ierusalim pe norii cerului îi răspundeau „*Aliluia*”. Deci, în timp ce se întîmplau cele înfîțișate, cu alaiul întreg purtămînd această sfîntă cîntare, numită de iudei „*Aliluia*”, adică „*Slăviți pe Domnul*”, un preot iudeu, Ananie s-a aruncat asupra patului, vînd stîl rîsornie și stîl ancore la pămînt trupul neprîhînit al Precursei Născătoare de Dumnezeu.

Dar nebunia lui a fost de îndată pedepsită: Arhanghelul Mihail ce stătea în chip nevăzut de față, cu sabia sa l-a tălat nelegiuirului mîinile, acroș cîmîndînd spîrseare de carafale. Uluit și zăcălindu-se de durate, Ananie și-a dat seama că greșise și, cerînd iertare lui Iisus pe care pînă atunci îl urase defîlmîndu-l numele, a fost deîndată vindecat. S-a botezat creștin numaidecît și mărturisindu-l pe Hristos înaintea iudeilor dintre care ieșise a primit moarte de mucenic. În acest chip acea stăpînire de a girba

slava Maicii Domnului s-a întors într-o cîrmire și mai mare.

Înă vîrjmași credinței în Hristos nu s-au oprit aici. Frica l-a oprit atunci stî și arse diavolul pe care-l nutreau față de cîrmirea adusă Precursei, dar răutatea lor nu consența să lucreze întru ei. Vîzînd că pretutindenea numele Mîntuitorului era cîrmuit, au început îndată a răspîndi o mulțime de vorbe plîngîrtoare despot creștini. Nu au crezut aici numele Maicii Domnului, scornînd o poveste cum că Iisus din Nazaret ar fi fost dintr-o familie fără căpătîi, josnică și stricată, mama sa fiind incurcată cu un născare soldat roman.

Dar aici minciuna era prea sîrșită pentru ca această plăsmuire să fie băgată în seamă. Întreaga familie a lui Ioanif, logodnicul Mariei și însăși Maria erau bune cunoscuți de locușorii Nazaretului și ai ținuturilor din împrejurimi. „De unde are El înțelepciunea aceea și puterile? *Au nu este Acesta frîl țelarușului? Au nu se numește mama lui Maria și frîții Lui Iacov și Ioanif și Simon și Iuda? Și surorile Lui nu sunt toate la noi?*” (*Matei 13, 54-56; Marcu 6, 3; Luca 4, 22*) ziceau cei din ținutul Nazaretului, cînd Hristos și-a arătat înaintea lor în sinagogă înțelepciunea Sa neplîmîntoasă. Căci în ceaple maci lucrarea fecînduia este cunoscută pînă în cele mai mîci amîntante, ținîndu-se sub o aspră veghere curtea vieții în familie.

I-ar fi arătat oamenii lui Iisus o atî de mare cinste, chemîndu-l să predice în sinagogă dacă s-ar fi născut dintr-o legîtură nelegiuiră? Iar Maria nu ar

fi pătimă, ceea ce spune Legea care osândește pe asemenea oameni să fie uciși cu pietre? Mai mult, fariseii ar fi avut o mulțime de motive să-l reproșeze Lui Hristos purtarea Maicii Sale, dar lucrurile s-au petrecut dimpotrivă. Maria s-a bucurat de o cinste preamare, în Cana, în naștere, unde a fost cuspotele de onoare și, chiar când Iisus a fost batjocorit și bătut, nimeni nu și-a îngăduit să o prihănească și să o batjocorească pe Prescurata Sa Maică.

III

Încercările iudeilor și ale ereticilor de a necinsti purtarea-fecioria Maicii Domnului

HULITORI IUDEI au priceput călăd că era cu neputință să o necinstească pe Maica Domnului, iar după ceea ce ei înșiși cunoșteau despre ea era cu mult mai ușor s-i dovedă viața vrednică de laudă. Așadar au lăsat la o parte deflămarea, de care oricum se ocupau acum păgânii (Origen, *Împotriva lui Celsus*, I) și încercau să dovedească măcar faptul că Maria nu fusese fecioară atunci când L-a născut pe Hristos. Cătau chiar că profețiile care vorbeau despre nașterea lui Mesia dintr-o Fecioară nici nu au fost vrednice, prin urmare era cu totul în deșert faptul că, în credința creștinilor Iisus era slăvit, deoarece o profeție s-ar fi împlinit în Persoana Sa.

S-au aflat chiar călmățitori iudei (Aquila, Symmachus, Theodotion) care au alcătuit traduceri noi, în care după cărțile Vechiului Testament, traduceri în care binecunoscuta profeție a lui Isaia (*Isaia 7, 14*) zicea: „Iată, tânăra va lua în pântece”, acești călmățitori spuneau că înțelesul cuvântului ebraic *Arbaa* este „tălmăț” și niciodată „fecioară”, așa cum „grăit” s-a pus în Septuaginta (a celor saptezeci), unde acest verset spune: „Iată, Fecioara va lua în pântece”.

Prin aceste noi traduceri doream să arătăm că, în urma unei traduceri greșite a cuvântului *Abel* gândirea creștină atribuia Mariei ceva ce era cu neputință — nașterea fără sîmînță, cînd de fapt nașterea lui Hristos nu a fost defel diferită de a celorlalți oameni.

Oricum, strădănia diavolească a noilor traducători a fost dată pe față, deoarece comparîndu-se o mulțime de versete din Sfînta Scriptură s-a văzut limcuri că înselele cuvîntului *Abel* este cu siguranță acela de „fecioară”. Și într-adevăr, nu numai iudeii, ci chiar și păgînii, luîndu-se după propriile tradiții și după numelele profetii știau că Răscumplătorul lumii și se naște dintr-o fecioară. În Evanghelii încă împotrivă că Mîntuitorul Iisus a fost născut de către o Fecioară.

„Cum va fi aceasta, de vreme ce eu nu știu de bărbat?” a întrebat Maria — care făgăduise să-și plătească fecioria — pe Arhanghelul Gavriil, cel care-i vestise nașterea lui Hristos.

„Și răspunzînd, îngerul i-a zis: Duhul Sfînt Se va pogorî peste tine și puterea Celui Preînalt te va umbrî, pentru aceea și Sfîntul care Se va naște din tine, Fiul lui Dumnezeu Se va chema” (*Lucei I, 34-35*).

Mai tîrziu, Îngerul i s-a arătat și dreptului Iosif, care voia să o lase pe Maria în ascuns, vîdînd că aceasta a zămislit fără să fi cunoscut numea. Iar acestuia, Arhanghelul Gavriil i-a zis: „Nu te teme a lua pe Maria, logodnica ta, că ce s-a zămislit întru-tine este de la Duhul Sfînt”, amintindu-i proorocia lui Isaia, cum că Fecioara va lua în pîntece (*Matei I, 18-25*).

Trăgîndu-se la nașterea, muntele umbrit din care s-a desprins pînta văzută de Nabucodonosor în primul vis rălcuit de Proorocul Daniil, pînta închisă pe care a văzut-o Proorocul Ieremie și multe alte proorocii din Vechiul Testament au prelîncipuit nașterea din Fecioară. Apa cum la început Adam a fost creat de Cuvîntul lui Dumnezeu din pămînt nelăctat și neatinat înainte, tot așa, și acum Cuvîntul lui Dumnezeu și-a luat trup dintr-un pîntece fecioare, Fiul lui Dumnezeu devenind Adam cel Nou, ca astfel să îndrepte căderea în păcat a lui Adam cel dintîi (Sfîntul Irineu al Lionului, *Cartea a III-a*).

Nașterea cea fără de sîmînță a Mîntuitorului a fost și este tăgăduită doar de către cei ce tăgăduiesc Evanghelia, de vreme ce Biserica lui Hristos îl mărturisește pe Acesta ca fiind „Întrebat de la Duhul Sfînt și din Fecioara Maria”. Dar Nașterea Sa din cea purura Fecioară a fost și este pînta de pocănire pentru cei ce se numesc pe sine creștini și care nu sunt smeriți cu duhul și nu se nevoiesc pentru a avea o viață curată. Căsuța vieții Maicii Domnului a fost o dojană pentru cei necurați la cuget. Deci, pentru a se arăta că sunt creștini nu au îndrăznit să tăgăduiască faptul că Mîntuitorul S-a născut din Fecioară, dar au început să răspundă învîrtărie cum că Maica Domnului ar fi cămas Fecioară doar pînă „a născut pe Fiul său Cel Unul-Născut, Cîruia i-a pus numele Iisus” (*Matei I, 25*).

„După ce L-a născut pe Iisus”, apune înclătorul învîrtor Helvidius în secolul al IV-lea, și ca el

mulți alții înainte și după aceea, „Maria a intrat în viața conjugată alături de Iosif, de la care a avut copii, numiți de Evanghelie frații și surorile lui Hristos”. Însă cuvântul „până” nu arată că Maria a rămas fecioară doar până la un moment dat, ci acest cuvânt, „până”, împreună cu alte cuvinte care îi sunt sinonime adeseori semnifică veșnic. În Sfânta Scriptură este scris despre Hristos: „Răsări-va în zilele Lui dreptatea și mulțimea păcii, alt va fi luna” (Psalm 71, 7), aceasta însemnând că atunci când nu va mai fi luna pe cer, la sfârșitul lumii dreptatea lui Dumnezeu va înceta a mai fi ci, mai degrabă atunci va triumfa. Și ce vrea să spună Apostolul prin cuvintele: „Căci El trebuie să împărtășească până ce va pune pe toți vrăjmașii Săi sub picioarele Sale” (1 Corinteni 15, 25)? Împărtăș-va oare Domnul numai până ce dușmanii Săi vor fi sub picioarele Sale? Iar David, în a patra cântare a crețelor spune: „Iată, precum sunt ochii robilor la mâinile stăpânilor lor, precum sunt ochii dușinici la mâinile stăpânului său, așa sunt ochii noștri către Domnul Dumnezeul nostru, până ce Se va milostivi spre noi” (Psalm 122, 2). Așadar, Proorocul va avea ochii scânteiați la Dumnezeu numai până va fi mântuit, iar odată dobândită mila lui Dumnezeu își va întoarce ochii de la El înspre pământ? Mântuitorul în Evanghelie le spune Apostolilor: „Iată, Eu sunt cu voi în toate zilele, până la sfârșitul veacului” (Matei 28, 20). Așadar, după sfârșitul acestui veac Domnul nu va mai fi cu ucenicii Săi, iar când aceștia vor sta în douăsprezece tronuri judecând cele douăsprezece seminiș ale lui

Israel nu vor mai fi în părtășie cu El? (Fericitul Ieronim, *Despre purtarea-fecioria Maicii Domnului*)

Ese de asemenea greșit să credem că frații și surorile lui Iisus au fost copiii Preașfinței Maicii Sale. „Frații” și „surorile” au câteva înțelesuri complet diferite. Arătând o legătură de rudenie sau o apropiere sufletească între anumite persoane, aceste cuvinte sunt folosite uneori într-un sens mai larg, altori într-un sens mai restrâns. În ambele cazuri sunt numiți frați sau surori cei care au același tată și aceeași mamă, ori numai același tată sau aceeași mamă; sau chiar dacă nu au avut aceeași tată sau aceeași mamă, dacă părinții lor, devenind văduvi s-au căsătorit (copiii devenind astfel frați vitregi); sau dacă părinții lor sunt rude foarte apropiate.

Niciieri în Sfânta Scriptură nu se poate citi că cei ce sunt numiți frați și surori ai lui Iisus au fost sau erau considerați frați sau surori după Mama Sa. Dimpotrivă, se știe că Iacov și ceilalți dimpreună cu el erau fiii lui Iosif, logodnicul Mariei care era văduv, având copii de la cea dintră nevastă (Sfântul Epifanie al Ciprului, *Paravision*, 78). De asemenea, sora Maicii Domnului, Maria soția lui Cleopa, cea care a stat cu ea sub Cruce (Ioan 19, 25) a avut și ea copii care, în virtutea unei atât de strânse legături de rudenie, pe drept cuvânt puteau fi numiți frații și surorile Domnului. Iar aceea că așa-zii „frați” și „surori” ale Domnului nu erau de fapt frați și surori după mamă, este arătat și dintru aceea că Hristos a încredințat-o pe Maica Sa mamei înainte de a-și da duhul pe Cruce celui mai iubit dintre ucenicii Săi,

anume lui Ioan. De ce ar fi făcut-o, dacă Maica Sa ar fi avut și alți copii înafară de El? Acția ar fi putut avea grija de ea. Dar fiul lui Iosif, apa-riul tatălui lui Iosif nu s-a suferit dintr-o dată grija mamei viroge, sau cel puțin nu i-a arătat Maicii Domnului o ascendență dragoste cum au copiii penru părinții lor și așa cum i-a arătat Sfântul Ioan.

Așadar, citirea cu multă luare-ăminte a Sfintei Scripturi vădește necredința celor ce călăduiesc purtarea-fecioria Maicii Domnului, rușinându-i pe ei și învățăturile lor.

IV

Erezie nestoriană și cel de-al treilea Sinod ecumenic

CÂND TOTI cei care au îndrăznit să hulească împotriva sfînteniei și curăției Presfintei Fecioare Maria au fost aduși la stăruire, vrășmașii au încercat să-i gîrbească cinstirea ce i se aducea ca Maică a lui Dumnezeu. În secolul al V-lea Arhiepiscopul Constantinopolului, Nestorie începea să predice poporului o învățătură nouă, potrivit căreia Maria nu ar fi născut decît numai pe omul Iisus, în care mai apoi Dumnezeu Și-ar fi făcut sălaj și ar fi locuit în El ca într-un templu. La început i-a îngăduit numai unui preot al său, Ananie să propovăduiască unele ca acestea, dar mai apoi a început el însuși să propovăduiască în biserică această stîlnă învățătură, cum că nimeni nu ar trebui să o numească pe Maria „Născătoare de Dumnezeu”, de vreme ce ea nu născuse pe Dumnezeu-Omul. Nestorie socotea că pentru sine este înjositor să se închine unui prunc înfășat în scutece și dormind într-o iesle.

Ascendența predicii au stîlnit scandal pretutindena în lume și au întinat curăția dreptei credințe, mai întîi la Constantinopol, iar mai apoi peste tot unde ajungea vestea despre această nouă învățătură. Sfântul Proclu (secenicul Sfîntului Ioan Hrisostom), care în acea vreme era episcop al Cizicului, iar mai apoi Arhiepiscop al Constantinopolului a ținut o predică,

de fapt fiind și Nestorie, predică în care mărturisea cu tărie că Fiul lui Dumnezeu a luat trup omeneș din Fecioara, care este, așadar cu adevărat „Theotokos” (Născătoare de Dumnezeu), căci încă din preacurtea ei pînă la Dumnezeu a fost unită cu Pruncul zămislit de la Duhul Sfânt; iar acest Prunc, chiar dacă a fost născut de Precursora doar după firea Sa omenească, totuși încă de la naștere a fost Dumnezeu adevărat și om adevărat.

Dar Nestor a rădădus cu încăpădărire lepadarea de sintaxa sa învățătură, susținând că trebuie să se facă dreptate între Iisus și Fiul lui Dumnezeu, Maria neputând fi deci numită „Theotokos” (Născătoare de Dumnezeu), ci „Hiristotokos” (Născătoare de Hristos), de vreme ce Iisus nu a fost decât Unul al lui Dumnezeu (Hristos sau Maria), sau cum fuseseră și cei din vechime, Proscutia, dar încredinșându-i pe aceia la deplinătatea unităii cu Dumnezeu. Învățătura lui Nestor devinea astfel o rădădure a întregii iconomii a Mămămirii, căci dacă Prescurta nu este Născătoare de Dumnezeu, atunci Cel ce a primit pentru noi Patimile și Crucea nu a fost Dumnezeu, ci un simplu om.

Sfântul Chiril care pe atunci era în scaunul Arhiepiscopiei Alexandriei, aflând despre învățătura lui Nestorie și despre tulburarea pe care acesta a făcut-o în Biserica din Constantinopol i-a trimis acestuia o scrisoare prin care încerca să-l convingă să părăsească învățătura pe care Biserica o mărturisea de la întemeierea ei și să nu schimbe sau să adauge nici o înnoire la această învățătură. Pe lângă aceasta, Sfântul Chiril a mai scris și preoților și poporului

din Constantinopol, îndemnându-i să sea neclintii în credința ortodoxă, fără a le fi teamă de prigonițiile ce le va porni Nestorie împotriva celor ce nu se învoiesc cu învățătura lui. De asemenea, Sfântul Chiril i-a mai scris și Papei Celestin, la Roma care împreună cu credincioșii păstoriți de el stăteau tari în credința ortodoxă.

La rândul său, Papa Celestin i-a scris lui Nestorie, chemându-l să-l învețe pe oameni credința ortodoxă, iar nu a sa. Dar Nestorie a rămas surd la toate acestea, pretinzând că ceea ce înveța el era credința ortodoxă, cei ce nu recunșteau aceasta fiind numiți de el eretici. Sfântul Chiril i-a scris din nou lui Nestorie, afirmând douăprezece anatematisme, în care erau arătate în douăprezece articole cele mai de seamă deosebiri dintre credința ortodoxă și ceea ce înveța Nestorie și anunțând anathema asupra celui ce ar fi nesocotit și nu ar fi primit chiar și numai un singur articol din cele douăprezece anatematisme.

Nestorie a respins pe de-a-ntregul cele douăsprezece articole întocmite de Sfântul Chiril, alcătuind în rându-i o scriere în douăsprezece articole în care făcea afirmații învinșătoare pe care o propovăduia, aruncând anatema asupra celor ce nu o primeau. Primejdia ce se ridica asupra credinței drăgăstivoare era din ce în ce mai mare. Sfântul Chiril a trimis atunci către o scrisoare împăratului Teodosie cel Tânăr, soției sale Evdochia și surorii acestuia, Pulcheria cu cerșeta de a se preocupa mai îndesaproape de această situație și de a stăvili erezia.

S-a hotărât atunci convocarea unui sinod ecumenic la care ierarhii adunați de la toate marginile lumii să hotărască dacă învățătura propovăduită de Nestorie este sau nu este ortodoxă. Pentru locul unde urma să se adune ce de-al III-lea Sinod ecumenic a fost aleasă cetatea Efesului, în care au locuit odată Preasfințita Fecioară dinpreună cu Sfântul Ioan Teologul Sfântul Chiril i-a adunat pe episcopii Egiptului împreună cu care a călătorit pe mare până la Efes. Din Antiohia a venit Ioan, Arhiepiscopul Antiohiei, dinpreună cu episcopii bisericilor din Răsărit. Episcopul Romei, Sfântul Celestin nu a putut fi de față la acest Sinod și l-a rugat pe Sfântul Chiril să apere credința ortodoxă, trimițând în locul său doi episcopi dinpreună cu un preot din Biserica Romei, Filip, cărora le-a dat îndrumări precise despre ce urmează să spună. De asemenea, la Efes au mai venit Nestorie, episcopul din cetățile de pe lângă Constantinopol, precum și episcopii din Palestina, Asia Mică și Cipru.

În ziua a șaptea a calendelor lui iulie, după calendarul roman, adică 22 iunie 431, în Biserica Sfintei Fecioare Maria din Efes a avut loc adunarea episcopilor sub conducerea Arhiepiscopului Alexandriei, Sfântul Chiril și a Episcopului Efesului, Memnon. În mijlocul lor era așezată o Evanghelic, semn că Sinodal era condus nevrând de Însuși Domnul și Mântuitorul nostru Iisus Hristos. Mai întâi s-a citit Simbolul Credinței care a fost alcătuit la primele două sinoade a toată lumea. Apoi a fost dată citirii *Proclamația Imperiului* de către trimeții împăraților

Teodosie și Valentinian care circula în vremea aceea cele două părți ale Imperiului.

Odată acestea terminate, a început citirea scrisorilor lui Chiril și Celestin către Nestorie, precum și răspunsul lui Nestorie. Sinodal, prin garile participanților a arătat învățătura lui Nestorie ca neadevărată și a osândit-o, lipsindu-l pe Nestorie de demnitatea episcopală. Acesta hotărâre a fost înfrântă printr-un *Act sinodal*, semnat de aproape 160 de episcopi care au fost de față. Dar, de vreme ce unul dintre ei jureau locul și alor episcopi care nu au putut fi acolo, în fapt actul sinodal a fost semnat de mai mult de 200 de episcopi care și aveau scaunele episcopale în toate părțile Bisericii din acea vreme și care au mărturisit astfel credința ce se păstra din vechime în cetățile lor.

Așadar, acest act al sinodului a fost glasul Bisericii Sobornicești care a mărturisit cu tărie că Hristos, născut fiind din Fecioară este Dumnezeu adevărat Care S-a făcut om. Iar, întrucât Preacurtea Fecioară a dat naștere unui Om adevărat, care în același timp era și Dumnezeu adevărat cu dreptate este a fi cinstit ca „Theotokos” (Născătoare de Dumnezeu).

La sfârșitul adunării din acea zi acest act a fost delindat citit popotului care aștepta nerăbdător la porțile bisericii. Întreg Efesul s-a umplut de bucurie când a aflat că cinstea Maicii Domnului a cămas neștirbită. Bucuria a fost cu atât mai mare cu cât Maica Domnului s-a bucurat de o cinste cu totul aparte în această cetate unde a locuit în timpul vieții ei pământești și a cărei ocrotitoare a devenit după

trezirea sa la locurile cele veșnice. Odată ce *Actul sinodal*¹ a fost pus la vedere în tot Efesul, oamenii i-au întâmpinat plini de veselie pe Părinți când seara aceștia au ieșit din biserică unde avuseseră loc adunarea. I-au însoțit cu cântări aprinse și cu câdelele de tămâie arzând. Pretutindenea se puteau auzi glasuri pline de bucurie slăvind pe Maica Domnului și Bădănu-l pe Părinți care i-au aprins numele împotriva ereticilor.

Sinodul a mai avut încă cinci adunări: pe 10 și 11 Iunie, pe 16, 17 și 22 Iulie și pe 31 August (după calendarul roman). La aceste adunări au fost luate, în șase canoane măsuri împotriva celor ce ar fi îndrăznit să propovăduiască învățătura lui Nestorie și să schimbe hotărârile Sinodului din Efes.

La plângerea episcopului Ciprului împotriva pretențiilor episcopului Antiohiei, Sinodul a hotărât ca Biserica Ciprului să își păstreze autocefalia pe care a moștenit-o încă de la Sfinții Apostoli, și ca, înдобте, „nici unul dintre prezbiterii de Dumnezeu episcopi să nu cuprindă altă eparhie, care nu a fost mai demult și dintru început sub mîna lui sau a celor dinaintea lui... ca să nu se calce canoanele Părinților și nici sub cuvînt de lucrare sfîntă, să se furigăze trufia stăpînirii lumesci, și să nu trecem cu vederea că pierdem cine puțin slobozenia pe care ne-a dăruit-o nouă cu sîngele Sîu Doamnei nostru Iisus Hristos, izbăvitorul tuturor oamenilor”².

Sinodul a mai înțărît osîndirea pelagianismului care învăța că omul se poate mîntui prin propriile sale fapte, fără a avea nevoie de ajutorul harului lui Dumnezeu. De asemenea, s-au mai luat unele hotărîri care se refereau la conducerea bisericilor și s-au trimis scrisori tuturor episcopilor care nu au luat parte la adunările sinodale, înștiințându-i de hotărârile luate și chemându-i să păzească învățătura dreptei credințe și pacea Bisericii. În același timp Sinodul a hotărît că învățătura Bisericii a fost pe deplin cuprinsă în Simbolul de credință niceo-constantinopolitan, de aceea nu a mai acceptat o altă învățură de credință, însemnînd ea și pe viitor „să se înlocuiască o altă credință”, adică să se alcătuiască alte Simboluri de Credință sau să se facă schimbări în învățătura de credință care a fost hotărîată la al II-lea Sinod al toată lumea.

Acasă din urmă hotărîre a fost înălțată citirea veacuri mai tîrziu de creștinii din Apus cînd, la început în locuri rîsfățate, iar apoi în întreaga biserică Romană s-a adăugat la Simbolul niceo-constantinopolitan învățătura că Dubul Sfînt purcede „și de la Fiul”. Această formulă a fost aprobată de papi romani din secolul al XI-lea, chiar dacă pînă atunci înaintași lor, începînd cu Sfîntul Celerin au plecat cu osîndire hotărîrea celui de-al treilea Sinod ecumenic din Efes.

În acest chip pacea tulburată de Nestorie s-a asenat încă o dată în Biserici, dreptă credință a fost din nou aprinsă, iar minciunoase învățături osîndite.

Sinodul ce a avut loc la Efes este pe bună dreptate socotit ecumenic, fiind așezat pe aceeași treaptă cu Sinoadele de la Niceea și de la Constantinopol, care

¹ Vezi canonul II al Sinodului al treilea ecumenic, în *Canoanele Bisericii Ortodoxe*, ediție îngrijită de Arhid. Prof. Dr. Ioan Floca, Sibiu, 1993, pp. 73-76.

I-au precedat. La Efe s-au adunat trimisii întregii Biserici. Hotărârile luate aici au fost recunoscute de întreaga Biserică „de la un capăt la sfârșitul lumii”. Aici a fost mărturisit învierea păstrată de pe vremea Sfinților Apostoli. Sinodul nu a întocmit o înviștăre nouă, ci a mărturisit adevărul pe care unii au încercat să îl înlocuiască printr-o născocire, a hotărât cu unanimitate mărturisirea Dumnezeirii lui Hristos Care S-a născut din Fecioară. Credința și judecata Bisericii asupra acestei chestiuni a fost acum limpede arătată, în așa fel încât nimeni și nu mai poate aduce în Biserică mincinoase plăsmuiri. Pe viitor se vor mai putea face lucruri în care și fie nevoie de hotărârea întregii Biserici, dar niciodată nu se va mai naște îndoielă dacă *Fiul Hristos a fost sau nu Dumnezeu*.

Sinoadle care s-au ținut mai apoi au urmat întocmirea hotărârilor Sinoadelor de dinaintea lor. Nu au mai întocmit nici un alt Simbol de credință diferit de cel nico-constantinopolitan, ci doar au adus limpezire asupra lui. La cel de-al III-lea Sinod ecumenic s-a mărturisit cu tărie *înviștărea Bisericii despre Maica Domnului*. Într-o vreme, Părinții au ordonat pe cei ce îndrăzniseră să pângărească nepetămintă viața a Maicii Domnului, dar acum despre cei ce au încercat să știrbească cituirea ei s-a spus tuturor: „Cel care nu-L mărturisește pe Emanuel Dumnezeu adevărat și prin semne pe Prăsfătina Fecioară ca fiind Theotokos (Născătoare de Dumnezeu), deoarece ea a născut cu trupul pe Cuvântul Care este de la Dumnezeu-Tatăl, și care S-a intrupat să fie omăna”. *(Înviștă ecumenică a Sfințului Chiril al Alexandriei)*.

V

Încercarea iconoclaștilor de a micșora slava Împărăției Cerurilor și cum au fost ei rușinați

DUPĂ CEL DE-AL TREILEA SINOD a venit lumea, creștinii atât în Constantinopol, cât și în celelalte părți ale Imperiului, au început a crește cu și mai multă putere mijlocirea Maicii Domnului, iar nădejile puse în rugăciunile ei nu au fost zadarnice. Maica Domnului a fost ajutoarea nenumăratelor suferinzi, necăjiți și a multora aflați în nenorociri. De multe ori a pus pe fugă dușmanii care împresurau Constantinopolul, arătându-se astfel ca apărătoare preaputernică a cetății, oarecum chiar arătând în chip văzut Sfințului Andrei cel nebun pentru Hristos, minunatul ei Acoperământ înșirându-se asupra credincioșilor ce stăruiau noaptea în rugăciune în biserica din Vlaherne.

Împărătesa Cerurilor le-a dat un biruință în bătălii împăraților bizantini care obișnuiau să poarte cu dâinzi în luptă icoana Maicii Domnului Hodighitria. Tot ea i-a întărit și pe pustnicii și nevoitori care se luptau împotriva patimilor și a dăbucărilor fiilor omenești căzute. Ea este aceea care i-a luminat și i-a îndrumat pe Sfinții Părinți ai Bisericii, printre care s-a aflat și Sfințul Chiril al Alexandriei atunci când

acesta s-a îndoit de sfîntenia și curătenia Sfîntului Ioan Gură de Aur².

Preacurata Fecioară este aceea care a pus în gura cîntăreilor Bisericii cîntări și imne preaminate, adesea făcînd să le meargă vorba unora dintre acei care înainte nu aveau darul cîntării, dar care au fost lucrători smeriți, cum s-a întâmplat și cu Sfîntul Roman Melodul. Este dar de mare cum creștinii se sîrguiau să slăvească numele celei ce neîncetat se ruga pentru ei! Întru cîntarea ei au fost cînduîte zile de praznic, ei i-au fost închinătoare mulțime de imne și de cîntări, iar slăvită icoana sa era cîntată pretutindenea.

Dar răutatea stăpînitorului acestui veac i-a înarmat pe fiii pierzării spre a porni încă o dată lupta împotriva lui Emanuel și a Preacurarei Sale Maici, în același Constantinopol care preslăvea acum, așa cum înainte o făcuse Efecul pe Maica Domnului ca pe o neînfîntată apărătoare a sa. Neîndrăznind la început să hulască față împotriva Celui ce a biruit pe răul lor diavolul, au încercat a micșora slava ce i se adăsea Maicii lui Dumnezeu oprind cîntarea icoanelor Mîntuitorului și a prietenilor Săi, numind acest lucru „închinare la idoli”. Dar Maica Domnului s-a înălțat mai ales în acele zile grele pe cei ce aveau răvnă în lupta ce o duceau pentru apărarea cinstirii icoanelor, arătînd multe semne și minuni prin icoanele sale și vindicînd mâna Sfîntului

Ioan Damaschinul, cel care a aseruit pe hîrde multe scrieri spre apărarea icoanelor³.

Dar prigoneirea celor care cinsteau sfintele icoane și pe Sfînți s-a sfîrșit încă o dată cu o biruință a credinței ortodoxe, căci cîntările aduș icoanelor se răsfîrșeau asupra celor rugăviți la-însele, iar Sfînții lui Dumnezeu sunt cinstiți ca și prieteni ai Lui pentru Duhul Sfînt Care S-a stăluțat între ei, după cuvintele Psalmistului care zice: „**Jar eu am cinstit foarte pe prietenii Tăi**” (Psalm 138, 8). Preacurata Maică a lui Dumnezeu a fost slăvită în cer și pe pămînt iar ea, prin sfintele sale icoane, chiar în zilele cînd acestea erau supuse batjocurii vrîșmașilor a arătat aște de multe minuni, încît si astăzi, într-o cîntăre ne aducem aminte de ele. Cîntarea „**De Tine se bucură cea ce ești plină de dar toată făptura**” și icoana Maicii Domnului Tricheirusa (cu trei mîni) ne reamintesc de vindicarea minunății a Sfîntului Ioan Damaschinul dinaintea acestei icoane; iar povestea icoanei Maicii Domnului Portînta de la mîntuirea atonită Ierusalim ne spune despre mînența întâmplare care a stat ca vîduva la care fusese această icoană înainte, să voiască mai bine a o arunca în mare, decît a o da pe mîna vrîșmașului.

Nici o pușcă împotriva celor care cinsteau pe Maica Domnului și toate cele ce țineau de pomenirea ei nu a putut mîncora în veun fel dragostea pe care credinții o purtau Celui care era „Rugătoare caldă”.

² Vezi *Minunata împănare a Sfîntului Chiril al Alexandriei cu Sfîntul Ioan Gură de Aur din finalul cărții de față*.

³ Vezi *Minunata preslăvită cîntăre de Maica Domnului asupra Sfîntului Ioan Damaschin din finalul cărții de față*.

Acum s-a hotărât ca fiecare cântare din dumnezeeștiile slujbe să se încheie cu un imn sau vers în cinstea Maicii Domnului (așa numitele *Theotokia*). De multe ori în timpul anului, creștinii din toate părțile lumii se adună în biserici așa cum se adunau și înainte, spre a o ruga, spre a-i mulțumi pentru toate binefacerile pe care le-a arătat și spre a-i cere milă Maicii lui Dumnezeu.

Dar putea veljmapul creștinilor, diavolul care „umbă, rânind ca un leu, căutând pe cine să înghită” (1 Petru 5, 8) să rămână un privitor neapăsător al slavei celei Preacurarei? Putea să se recunoască înfrânt și să încerce a se lupta împotriva adevărului, folosindu-se de cei care-i împlinesc voia? Și așa, când întreaga zidire răsuna de vocea cea bună a credinței în Hristos, când în tot locul era chemat numele Preasfintei Născătoare, când lumea întreagă s-a umplut cu biserici, când casele creștinilor erau împodobite cu sfinte icoane, atunci a apărut și a început să se răspândească o nouă și mincinoasă învățătură despre Maica Domnului. Această învățătură este primejdioasă prin aceea că mulți nu pot vedea cu repeziune în ce măsură strică adevărata cinstire a Maicii Domnului.

VI

Rădăni fără cunoștință

(Romani 10, 2)

Sivizarea de către latini, prin nou închipuita degnă a „Imacularei Concepții” a adăugat cinstiri a Preasfintei Născătoare de Dumnezeu și Pururea Fecioarei Maria

CÂND ACEIA CARE AU încercat să prindăască viața Cămpănișnișii a Preacurarei Fecioare au fost flacări de ocară în același chip cu aceia care li răgădăseră pururea-fecioria, cu aceia care li lepădăseră cinstea ei de Maică a lui Dumnezeu și cu aceia care i-au defăimat icoanele, atunci când slava Maicii lui Dumnezeu lumina întreaga Biserică, a apărut o învățătură care părea că o proslăvește pe Pururea Fecioara Maria, dar care cu adevărat li răgădăna toate scrierile.

Această învățătură numită a Imacularei Concepții a Fecioarei Maria, a fost primită de către următorii tronului papal al Romei. În ea se spune că „Prăbincăvântata Fecioară Maria din chiar primul moment al concepției sale, printr-o grație specială a Atoptaternicului Dumnezeu și printr-un privilegiu special pentru viitoarele merite ale lui Iosus Cristos, Salvatorul neamului omenesc a fost păstrată scutită de toată necurăția păcatului originar” (*Bula Papală a Papei Pius al IX-lea, referitoare la noua degnă*). Cu

alte cuvinte, Maica Domnului a fost ferită de păcatul strămășenc de la chiar zămislirea sa prin harul lui Dumnezeu, ajungând astfel într-o stare în care îi era cu neputință de a mai avea plăcute personale.

Creștinii nu au mai auzit de aceste lucruri înainte de secolul al IX-lea, când abatele de Cordoba, Paschasius Radbertus a adus în discuție pentru prima dată faptul că Proasfăta Născătoare de Dumnezeu a fost zămislită fără păcatul strămășenc. Începând cu secolul al XII-lea, această idee a prins rădăcină și a început să se răspândească tot mai mult între clerul și mulțimea credincioșilor bisericii din Apus care căzuseră deja din stăruiala Bisericii Sobornicești, pierzând prin aceasta darul Duhului Sfânt.

Oricum, acesta nu însemnă că toți credincioșii bisericii Romane s-au învrat cu această nouă învățătură. Au fost deosebiri de pătură chiar și printre cei mai vestiți teologi ai Occidentului, considerați aștepți bisericii Latine. Toma d'Aquino și Bernard de Clairvaux trăgeau această dogmă într-un mod hotărât, în timp ce Dun Scot o apăra. De la învățători, această descurare și neînțelegere a fost preluată de învățăcii lor. Călugărul dominican, urmându-l pe învățătorul lor Toma d'Aquino predica împotriva Imaculei Concepții, în timp ce următorii lui Dun Scot, franciscanii se arătau să o răspândească prusindemena. Lupta între aceste două curente a continuat timp de mai multe secole, atât într-una, cât și în celelalte dintre tabere găsiindu-se persoane considerate între carodici ca fiind autorități puternice ale bisericii.

Nu se găsea, de asemenea nici un aprijin în împietirea acestei poștiniri nici prin vedeniile pe

care mulți oameni mărturisesc că le-au fost trimise de sus. O anume Bridget, călugăriță suedeză din secolul al XIV-lea, vestită în timpurile ei în biserica Romei povestea în scrierile sale despre aparițiile Maicii Domnului care a înșirăto-o nemijlocit că a fost zămislită „imaculă”, lipsită de păcatul strămășenc. Dar o altă nevoitoare, contemporană ei, mai bine cunoscuta Caterina de Siena spunea că în zămislirea sa, Maica Domnului a participa la păcatul strămășenc, încredințat pe care Caterina o căpătase în urma unei descoperiri venită de la însuși Hristos⁴.

Așadar, pentru mult timp credincioșii bisericii Romane nu au putut nici pe baza tratatelor teologice, nici pe cea a descoperirilor miraculoase care se contradiceau una pe alta, să-și dea seama de ce parte se găsește adevărul. Papii Romei până la Sixtus al IV-lea (sfârșitul secolului al XV-lea) au stămas înafara acestei dezbinări și numai acest papă în 1475 a îngăduit o slujbă în care învățătura Imaculei Concepții era arătată în chip limurit, pentru ca la câțiva ani după aceasta să se opună osândirii anora care credeau în Imaculata Concepție. Dar, chiar și Sixtus al IV-lea nu era încă hotărât să mărturisească această învățătură ca învățătură neclădită a Bisericii; ba mai mult, pe de-o parte s-a opus osândirii celor ce credeau în Imaculata Concepție, iar pe de altă parte nu i-a osândit nici pe cei care nu credeau în acest fel.

⁴ Vezi cartea Proasfăta A. Leabedev, *Differences in the Teaching on the Most Holy Mother of God in the Churches of East and West*.

Între timp, dogma Imaculatei Concepții își găsea și noi părași între cei ce erau în biserica Latină, iar pricina era că le părea aceluia că sunt mai civilizată și mai bineplăcută Maicii Domnului, dându-i acestora o cinste cît mai mare cu putință. Stridăria comentelor de a o prezalivi ca mijloc înaintea Cerească pe de-o parte, pe de altă parte căderea teologilor occidentali în speculații abstracte care duceau doar la un adevăr pălănic (scolasticismul) și, în cele din urmă spre înălțarea acestei învățături de papii romani de după Sixtus al IV-lea, toate acestea au dus la aceea că ideile privitoare la Imaculata Concepție, idei exprimate pentru prima oară de Păstoriul Radbertus în secolul al IX-lea deveniseră încredințare deplină a bisericii Latine în secolul al XIX-lea. Rămănea doar proclamarea acestora ca fiind învățătura bisericii, ceea ce a și fost făcut de către Papa Pius al IX-lea în timpul unei ceremonii solene din 8 decembrie 1854, când a afirmat că Imaculata Concepție a Preasfintei Fecioare este o dogmă a bisericii Romane.

În acest fel biserica Romei a mai adăugat o abateră de la învățătura dreaptă pe care și ea la rîndu-i o mărturisise înainte de a se rupe de Biserica Sobornicească și Apostolică, a cărei credință a fost păstrată pînă acum, neîntinșată și neîschimbată, de către Biserica Ortodoxă. Proclamarea noii dogme a mulțumit marea mulțime a credincioșilor catolici care, în simplitatea lor au crezut că aceasta va sluji la o mai mare cinste adusă Maicii lui Dumnezeu, făcându-i prin această mărturie un respect dar. A satisfăcut de asemenea și dăvia departă a teologilor

occidentali care au scoenit și au apărut această învățătură. Dar înainte de toate, proclamarea acestei noi dogme a fost aducătoare de folosuri omului papal înșuși de vreme ce, proclamând prin autoritatea sa o dogmă nouă a bisericii, chiar dacă a ascultat de părerile episcopilor bisericii Catolice papa și-a înălțat în mod deschis prin acest simplu act dreptul de a schimba învățătura bisericii Romane, și de a-și așeza propriul său glas deasupra măturicii Sfinților Scripturi și a Sfintei Tradiții. O deducție firească a acestor lucruri este faptul că papii Romei au fost infailibili în ceea ce privește credința, după cum acest lucru a și fost proclamat de către același Papă Pius al IX-lea tot ca și o dogmă a bisericii Catolice, în 1870.

În acest chip era schimbarea învățătura bisericii Apusene după ce i căsăt din comuniunea cu Biserica cea adevărată. Au fost introduse noi și noi învățături, glăvind că prin acestea va fi mai mult slăvit Adevărul, dar în realitate nefăcînd altceva decît să-l nimicească. În timp ce Biserica Ortodoxă, cu smerenie măturicește învățătura primită de la Hristos însuși și de la Sfinții Apostoli, biserica Romei îndrăznește să adauge lucruri noi acestei învățături, de multe ori datorită rîndei firei cunoștinței (după *Romani 10, 2*), altorii datorită căderilor în superstiții ori în „împovăriturile științei mincinoase” (*1 Timotei 6, 20*). Și nici nu putea fi altfel, căci aceea că „porțile iadului nu o vor birui” (*Matei 16, 18*) a fost făcîndă numai și numai Bisericii celei Adevărate și Sobornicești; dar pentru cei ce s-au îndepărtat de ea se vor împlini cuvintele: „Procură mîndria nu poate să aducă roadă de la sine, dacă nu

rămâne în viață, tot așa nici voi dacă nu rămâneți în Mine" (Ioan 15, 4).

Este adevărat că în definiția noul dogme se spune că nu s-a atenuat o nouă învățătură, ci a fost proclamat că aparținând Bisericii ceea ce fusese dintr-o dată în Biserici și ceea ce ținuseră mulți dintre Sfinții Părinți, din ale căror scrieri sunt citate unele fragmente. Dar toate textele Sfinților Părinți citate vorbesc numai despre perasușenia Pururea Fecioarei și despre neprihănirea sa, dându-i o mlaume de nume care să-i arate neprihănirea și starea sa duhovnicească înaltă; însă niciunde în aceste citate nu se află vreun cuvânt care să vorbească despre neprihănirea zămislirii sale. Ba mai mult, aceiași Sfinți Părinți afirmă în alte locuri că singur Hristos este cu desăvârșire lipsit de orice păcat, în timp ce toți ceilalți muritori, fiind mlaumi din Adam poartă un trup supus legii păcatului.

Nimeni dintre Sfinții Părinți de dinainte nu a afirmat vreodată că Dumnezeu, într-un chip cu totul minunat ar fi curățit-o pe Fecioara Maria încă pe când aceasta se afla în pântec, mulți chiar arătând că Pururea Fecioara, ascenden tuturor celorlalți oameni a avut de purtat lupta împotriva fiilor căzute, păcătoase, dar că a biruit orice ispită și a fost mlaumită de către Dumnezeu însuși sau Fiu.

Și teologii catolici spun că Pururea Fecioara Maria a fost mlaumită de către Hristos. Dar ei înțeleg prin aceasta aceea că Maria a fost ferită de împăcarea păcatului strămoșesc în vederea marelui viitor al lui Hristos (*Bula Papală despre Dogma Imaculatei Concepții*).

Potrivit învățării lor, Pururea Fecioara a primit mai înainte darul pe care Hristos l-a făcut celorlalți oameni prin Pătimile și Moartea Sa pe lemnul Sfintei Cruci. Mai mult, vorbind despre chinul prin care a trecut Maica Domnului atunci când a stat sub Crucea iubitei sile Fiu și, înlocuind despre suferința de care a fost plină viața Maicii Domnului, aceiași teologi le consideră ca un adăos la pătimile lui Hristos, zicând astfel că Maica Domnului este Co-Răscumprătoare noastră. Potrivit unui teolog catolic, „Maria este împreună-lucrătoare cu Răscumprătorul nostru ca și Co-Răscumprătoare”. „În anul răscumprării ei, într-un anume fel l-a ajutat pe Cristos” (*Catehismul Dr.ului Weimar*). „Maica Domnului — scrie Dr. Lent în a sa *Monologie* — a purtat povara marelui său, nu atât cu curaj, cât cu bucurie, chiar dacă având inima ființă”. Din acest motiv, ea este „o complemente a Sfintei Treimi” și „așa cum Fiul său este singurul Mijlocitor al lui Dumnezeu întru măiestria Sa oferită și omenirea păcătoasă, exact în același mod, singura Mijlocitoare pusă de El întru Fiul Său și noi este Fericită Fecioară”. „Sub trei aspecte — ea Fiică, Mamă și Alina a lui Dumnezeu — Fecioara Maria este înaltă la o anumită egalitate cu Tatăl, la o anumită superioritate asupra Fiului, la o anumită apropiere de Spiritul Sfânt” (*Imaculata Concepție*, Mădău Episcopul de Bourges).

Așadar, potrivit învățării reprezentanților teologiei latine, în lucrarea de răscumprare a neamului omenesc

¹ Vezi Lebedev, op. cit., p. 273

Pururea Fecioara Maria este pusă pe aceeași treaptă cu Însuși Mântuitorul și este înălțată la starea de egalitate cu Dumnezeu. Cred că nimeni nu ar putea merge mai departe de atât. Iar dacă toate acestea nu au fost încă definitiv formulate ca dogmă a bisericii Române totuși, făcând primul pas pe această cale, Papa Pius al IV-lea a arătat direcția de urmat pentru viitoarea dezvoltare a învățăturii recunoscute de către biserică sa și a înfățișat, indirect mai sus citata învățatură despre Pururea Fecioara Maria.

În acest fel, biserica Romană, în strădaniile sale de a-i aduce Maicii Domnului o cât mai mare cinste merge pe calea zeificării ei. Iar dacă acum voci cu autoritate în biserică o numesc pe Fecioara „completare” a Sfintei Treimi, ne putem aștepta ca Maica Domnului să fie adorată asemenea lui Dumnezeu.

Pe această cale merg și anumii gânditori din timpurile noastre aparținând Bisericii Ortodoxe, dar care își clădesc un nou sistem teologic având drept fundament dogmatic învățătura despre Sofia — care este înțelepciunea —, ca o energie deosebită ce unește pe Dumnezeu cu creația. Asemeni celorlalți și ei, dezvoltând învățătura despre demnitatea Maicii Domnului vor să vadă în ea o Esență, așezată într-un anumit fel la mijlocul distanței dintre Dumnezeu și om. În anumite privințe sunt mult mai moderați decât teologii laici, dar în altele, dacă vă vine să credeți i-au lăsat cu mult în urmă. Căci în timp ce negă Încălțarea Concepției și lipsa păcatului strămoșesc la Maica Domnului, aceștia învăță că a fost eliberată de orice păcat personal, stăruind în ea o

mijlocitoare între om și Dumnezeu, asemeni lui Hristos: în Persoana lui Hristos a venit printre oameni a doua Persoană a Sfintei Treimi, Cuvântul mai dinaintea de voci, Fiul lui Dumnezeu, pe când în Fecioara este arătat Duhul Sfânt.

Folosindu-ne de cuvintele ușaia dintre cei ce propovăduiesc această învățatură, arunci când Sfântul Duh a venit și s-a sălășluit în Fecioara Maria aceasta a dobândit „o viață diadică, omenească și dumnezeiască; iar că ea a fost complex îndumnezeită este din pricină că în ființa sa ipostatică s-a revelat în mod viu, creator Duhul Sfânt”. „Ea este o manifestare completă a Celui de-al Treilea Ipostas”, „o fiptură creată, dar în același timp firea a mai fi creată”. Această strădanie spre zeificarea Maicii Domnului se vede înainte de toate în Apus unde, în același timp o rumedenie de secte cu caracter protestant, împreună cu marile curente protestante — luteranismul și calvinismul —, care în general desconsideră cinstea Maicii Domnului și chemarea numelui ei în ajutor, se bucură de o mare popularitate.

Dar putem să le răspundem acestora cu cuvintele Sfântului Epifanie al Cipruului: „În amândouă aceste crezi sălășluiește aceeași vîtmătură: arunci când oamenii nesocotesc cinstea Maicii lui Dumnezeu și arunci când, dimpotrivă o slăvesc mai mult decît li este cuvenit în chip propriu” (*Pasaron*, „Împotriva Colyridienilor”). Acest Sfânt Părinte li cerea pe aceia care aproape că li aduc Pururea Fecioarei

¹ Scribner: Bulgakov, *The Undisputed Book*, 1927, p. 154, 175, 191.

închinare ca lui Dumnezeu: „Să fie cinstită Maica Domnului, dar singur lui Dumnezeu să I se aducă închinare” (Idem). «Deși Maria a fost vas ales al lui Dumnezeu, totuși ea a fost femeie prin fire, cu nimic deosebită de ceilalți. Și chiar dacă în viața Maicii Domnului și în Sfânta Tradiție ni se istorisește că i-a fost spus tatălui său Ioachim, în porție: „Femeia ta a zămislit”, totuși această zămislire nu a putut fi făcută unice conjugal și fără zămislirii bărbătești (Ibidem). „Nu trebuie să adora ceea ce te este propriu Sfântilor din ceruri, ci trebuie să adori Stăpânul lor. Maria nu este Dumnezeu și nu a primit un trup ceresc, ci unul ieșit din unirea unui bărbat cu o femeie; iar potrivit înțelesului, asemenea lui Isaac a fost găsită spre a intra în economia dumnezeiască. Dar pe de altă parte să nu încerce să o dea în judecată cineva pe Pururea Fecioară” (Sfântul Epifanie, *Impetratio antiscismaticorum*).

Biserica Ortodoxă, cinșind-o pe Maica Domnului în cântările și rugăciunile rânduie, nu îndrăznește să îi atribuie ceea ce nu a fost împărțit desigur ea prin Sfânta Scriptură sau prin Sfânta Tradiție. Adevărului îi este străin tot ceea ce este exagerat, așa cum îi este străin tot ceea ce este spus numai pe jumătate. El dă fiecărui lucru măsura potrivit și locul potrivit” (Sfântul Igație Briancianinov, *Expunere a învățăturii Bisericii Ortodoxe despre Maica Domnului*). Slăvind neprihănită Pururea Fecioară și tăcând cu care a purtat mare suferințele din timpul vieții sale pământești, Părinții Bisericii au lepădat, pe de altă parte ideea cum că Maica Domnului a fost mijlocitoare între

Dumnezeu și om, în sensul unei asocieri la Răscumpărarea ființei omenești. Vorbind despre pregătirea Maicii Domnului spre a muri împreună cu Fiul ei și pentru a suferi împreună cu El Patimile pentru mântuirea tuturor, un vestit Părinte al Bisericii din Apus, Sfântul Ambrozie, episcopul Mediolanului adaugă: «Dar pătimirile lui Hristos nu au avut nevoie de nici un ajutor, după cum însuși a spus cu multe înaintea prin gura Proorocului: „Priveam în jur nici un ajutor! Mă cuprindea mizeria: nici un sprijin! Anunci trăgul Meu M-a ajutat și urgia Meu sprijin M-a fost” (Isaie 63, 5)» (Sfântul Ambrozie, *Despre viața Maicii Domnului și despre pururea-fecioria Sfintei Maria*, capitolul 7).

Același Sfânt Părinte învață despre păcatul strămoșesc de care numai singur Mântuitorul este lipsit, astfel: „Între toți cei născuți din femeie nu este nici unul deslăsat întru sfîntenie, înafară de Domnul nostru Iisus Hristos Care, într-un chip nou și cu totul străin, prin nașterea curată nu a fost prihănit de întinăciune păcătoasă” (Sfântul Ambrozie, *Comentarii la Luca*). „Singur Fiul lui Dumnezeu este fără de păcat. Toți cei născuți în chip firesc din bărbat și femeie sunt din această pricină, a unirii cărnii, făcuți vinovați păcatului. Prin urmare El, Care nu are păcat nu a fost zămislit în acest chip” (Sfântul Ambrozie, *Despre călătoria și despre desfătările*). „Un singur Om, mijlocitorul între Dumnezeu și ceilalți oameni este slobod de înlănuirea nașterii păcătoase, căci S-a născut din Fecioară, iar

în nașterea Sa nu a fost învinovat de păcat" (Sfântul Ambrozie, *Împăratul lui Iulianus*).

Un alt venit învișitor al Bisericii cinstit în Apus în mod cu totul deosebit, Fericitul Augustin scrie «iar despre ceilalți oameni, mai puțin Cel Care este pînă din capul unghiului, nu văd nici un alt chip de a deveni temple a lui Dumnezeu și locașuri ale Celu Preînalt înafara nașterii în duh, care trebuie să fie precedată de nașterea în trup. Așadar, oricît de mult ne-am gândi la puștii care sînt încă în pîntecele mamei, chiar dacă Evanghelistul spune despre Sfântul Ioan Botezătorul că a sîltat de bucurie în pîntecele mamei sale (ceea ce s-a petrecut prin lucrarea Duhului Sfînt), sau dacă Însuși Domnul îi spune lui Ieremia: „Înainte de a ieși din pîntece, te-am sfințit” (*Ieremia 1, 5*) —, nu comenză cîte de mult aceste vorbe ar putea sau nu să ne ducă cu gândul la faptul că în această stare copiii pot ajunge la o anume sfințenie totuși, în nici un caz nu încape îndoieli că starea de sfințenie prin care cu toții la un loc și fiecare dintre noi devenim temple ale lui Dumnezeu o ating doar aceia dintre noi care s-au născut din nou; iar pentru a fi născut din nou înseamnă că te-ai mai născut o dată. Numai aceia care au fost deja născuți se pot uni cu Hristos și cu Trupul Său cel sfînt care face Biserica. Sa templu viu al slavei lui Dumnezeu» (Fericitul Augustin, *Sermones* 187).

Cuvintele de mai sus, care sînt ale uneia dintre învățătorii cei din vechime ai Bisericii dovedesc faptul că și în Apus învățătura care acum este răspîndită,

încă este lepădată. Chiar după căderea bisericii Apusene, Bernard care este recunoscut ca fiind o voce importantă, scria: «Mă înspăimînt acum, vădînd că unii dintre voi au ales să schimbe lucruri de căpătîi, aducînd stăbîtori noi, necunoscute înainte de către Biserica, stăbîtori care nu sînt permise de gîndire și de predania cea din vechime. Suntem noi cu adevărat mai înțelepți și mai smeriți decît părinții noștri? Veți zice: Trebuie să o săvîșim pe Măica Domnului cît mai mult cu putință. Aceasta este adevărat, dar cinstirea Împărătesei Cerurilor cere dreptă socoteală. Această Fecioară-Împărătesă nu are trebuință de cinstire neadevărată, avînd prin sine cununile adevărate ale slavei și însemnele demnității. Cinstiți-i neprăhătirea trupului și sfințenia vieții sale! Minunați-vă de mulțimea darurilor Fecioarei. Închinați-vă Fiului ei, înălțați-o pe cea care a zămislit fără a cunoaște atingere și a născut fără a ști durerea! Și ce ar mai trebui adăugat la aceste cinstiri? Lumea spune că trebuie cinstiți zămislirea sa care a fost mai înainte de slăvita sa naștere, cîci dacă nu ar fi existat mai înainte zămislirea, nici nașterea nu ar fi fost slăvită. Dar dacă cineva, din aceleași motive ar spune că trebuie să aducem aceeași cinstire și părinților Fecioarei? S-ar putea cere în același chip și pentru bunicii și străbunicii ei, pînă la infinit. Mai mult, cum poate să nu fie păcat acolo unde a fost atingere trupescă? Mai mult decît toate acestea, să nu afirm cineva că Purarea Fecioara a fost zămislită de la Duhul Sfînt, iar nu de către om. Susțin cu hotărîre că Duhul Sfînt S-a coborât peste ea, iar nu că a venit cu ea».

„Spun că Fecioara nu putea atinge sfîșieria înainte de a fi zămislită cu atît mai mult, cu cît ea sîmțea. Dacă, cu atît mai mult nu putea fi sfîșiată în clipa zămislirii din pricina păcatului care este nedespărțit de zămislirea firească, atunci rămîne doar că a fost sfîșiată după ce a fost zămislită în pînzele mamei sale. Această sfîșiere, dacă nimenineu păcatul sfîșiește nașterea, iar nu zămislirea sa. Nimănui nu-i este dat să fie zămislit întru sfîșierie; numai Domnul Iisus Hristos a fost zămislit de la Duhul Sfînt, fiind astfel Singurul cu totul curat înct de la zămislirea Sa. Înafară de El este adevărat pentru toți cei din spîta omenească ceea ce unul dintre urmașii lui Adam spune despre el însuși, atît din sinceritate cît și din cunoștința adevărului: „Că într-între fîrdelelegi m-am zămislit” (*Psalmul 50, 6*). Cum poate cineva să spună că zămislirea sa a fost întru totul curată, odată ce nu este o lucrare a Duhului Sfînt, fîră a mai spune că s-a născut din poftă trupească? Desigur că Pururea Fecioara nu primește cinăstirea care este vădit că sfîșiește păcatul. Ea nu poate în nici un chip să primească o nouăte scornită împotriva învîșturii Bisericii, o nouăte care este rădăcina neluării amîne, sora necredinței și flica ușurătății minții” (Bernard, *Sermonul 174*). Cele apuse mai sus vădesc nouătea și absurditatea dogmei bisericii Apusene.

Învîștura lipsei desvîrșite a păcatului (1) la Maica Domnului nu se potrivește nici cu *Sfîintele Scripturi* unde, de mai multe ori se amătește de lipsa păcatului numai la Cel despre Care se spune că „*unul este Mijlociul între Dumnezeu și oameni*

omul Hristos Iisus” (*1 Timotei 2, 5*); „și păcat în El nu este” (*1 Ioan 3, 5*); „Care n-a sfîșiat nici un păcat, nici s-a aflat vicleug în gura Lui” (*1 Petru 2, 22*); „jăpîrit întru toate după asemănarea noastră, afară de păcat” (*Evrei 4, 15*); „Căci pe El, Care n-a cunoscut păcatul, L-a făcut pentru noi păcat” (*2 Corinteni 5, 21*). Pe cînd, cu privire la restul tinerilor se spune „Cine ar putea să scoată ceva curat din ceea ce este necurat?” (*Iov 14, 4*). „Dar Dumnezeu își arește dragostea Lui față de noi prin aceea că, pentru noi, Hristos a murit cînd noi eram înct păcătoși... Căci dacă, pe cînd eram înct vîșiași, ne-am împăcat cu Dumnezeu, prin moartea Fiului Său, cu atît mai mult, împăcași fiind, ne vom mîntui prin viața Lui” (*Romani 5, 8-10*).

(2) Această învîștură contrarie de asemenea *Sfînta Trădare*, compusă în numeroase scrieri ale Sfîșilor Părinți, unde se vorbește despre sfîșita sfîntenie a Maicii lui Dumnezeu doar de la nașterea sa, ca și de curățirea sa de către Duhul Sfînt la zămislirea Mînnimotului, iar nu la zămislirea sa de către Sfînta Ana. „Căci nimeni nu este fîră de păcat înafara Ta, chiar dacă ar trăi numai o zi pe fața pămîntului, ci numai Tu Doamne Iisus Hristoase, Dumnezeul nostru, Care ai venit în lume fîră de păcat și prin Care noi cei credincioși am dobîndit milă și ierare de păcate” (*Sfîntul Vasile cel Mare, A treia rugăciune de la Vecernia Greco-orientală*). „Dar cînd Hristos a venit în lume neavînd atît a dînz-o Maică-Fecioară, curată, ce n-a cunoscut nămă, seminare de Dumnezeu, nepăhîrîrit și care nu a sîmț de bărbat și, întrucît l se potrivea să Se nască,

El a curățat prin această firea femeiască, stingând amărăciunea Evei și biruind legile firii” (Sfântul Grigorie Teologul, *Laude fecieriei*). Oarecum, chiar și atunci, așa cum Sfînții Vasile cel Mare și Ioan Gură de Aur spun, Maica Domnului nu a fost aşezată într-o stare în care nu mai putea să păcătuiască, ci a purtat mai departe grija mînuirii sale, biruind toate ispitele lesne în cale (Sfântul Ioan Hrisostom, *Comentarii la Sfîntul Evanghelie după Ioan*, Omilia LXXXV; Sfînții Vasile cel Mare, *Scrierile* 160).

(3) Învățătura potrivit căreia Maica Domnului a fost curățită de orice păcat înainte de nașterea sa, astfel încît din ea să poată fi zămislit curat Hristos este lipsită de noimă. Căci, dacă Hristos s-ar fi putut naște numai dacă Fecioara s-ar fi născut curată, ar fi fost de trebuință ca și pătrînz ei, la rîndul lor să fi fost lipsiți cu desăvîrșire de păcatul strămoșesc, deci să fi fost născuți din alți pătrînz lipsiți de păcat și, tot așa mergînd mai departe în acest fel, se poate trage concluzia că Hristos nu s-ar fi putut înaripa decât dacă toți strămoșii Săi după trup, pînă la Adam inclusiv, ar fi fost mai dinainte curățiți de păcatul strămoșesc. Dar atunci nu ar mai fi fost de trebuință ca Hristos însuși să vină în trup, de vreme ce înariparea s-a săvîrșit pentru a nimici păcatul.

(4) De asemenea, această învățătură, ca și aceea că Maica Domnului a fost pătrînz de harul lui Dumnezeu spre a nu cădea în păcat *fi arată pe Dumnezeu nemulțumit și nealbat*. Căci dacă, Dumnezeu ar fi putut să o păzească pe Maria de păcate și să o curețe de urmele păcatelor înainte de se fi născut,

atunci de ce nu i-a curățit și pe ceilalți oameni înainte de naștere, ci i-a lăsat mai departe în păcat? Așadar, reiese de aici că Dumnezeu mîntuiește oamenii în ciuda voinței lor, hotărînd pentru unii, mai înainte de a se fi născut mînuirea lor.

(5) Învățătura cea nouă, ce pare să aibă prezența că o slăvește pe Maica Domnului, în realitate *fi defăimă toate virtuțile*. La urma urmei, dacă Maria, chiar în pîntecele mamei sale, când nu putea să dozească nimic nici bun, nici rău a fost pătrînz de harul lui Dumnezeu de orice prîhănire, iar după nașterea sa, tot prin acest har a fost pătrînz de a mai păcătui, atunci ce merit ar mai avea ea? Dacă ar fi fost aşezată într-o stare în care să nu mai poată păcătui și nu a mai păcătuit, atunci pentru ce a slăvit-o Dumnezeu într-atît? Dacă ea, fiică a purta nici o luptă și fiică a avea nici cea mai mică plăcere înpre păcat a rămas curată, atunci de ce a fost ea încununată mai mult decât oricine altele? Nici o biruință nu se poate arăta fără un vrăjmaș înfrînt.

Curăția și sfințenia Pururei Fecioarei constă în aceea că ea, fiind „îngăz omenească cu potîmi, asemenea nouă” într-atît i-a iubit pe Dumnezeu și atît i-a dăruit, încît prin curăția sa a fost înălțată deasupra întregii firii omenești. De aceea, fiind mai înainte cunoscută și dinainte aleasă, ci i-a fost dat să fie curățită prin Duhul Sfînt, Care a umbrat-o și a zămislit în pîntecele ei pe Mînuitorul lumii. Învățătura Împăcătoarei Conceptii, adică a curățirii sale prin harul lui Dumnezeu neagă biruința ei asupra ispitelor, preschimbînd-o dintr-o biruitoare căreia i se cuvine

să primească cununa slavei într-o unealtă oarbă a voii dumnezesciei.

Așadar, acest „dar” oferit Maicii Domnului de către Papa Pius al IX-lea și toți care au gândit că o pot slăvi pe Maica Domnului prin aceea că acornesc noi „aderături” nu este nicidecum o mai mare slăvire și o mai mare cinste a Fecioarei, ci mai degrabă o micșorare a slavei Maicii lui Dumnezeu. Întruot Sfânta Fecioară a fost într-adevăr slăvită de însoși Dumnezeu, într-atât de înălțat în timpul petrecerii ei aici pe pământ, încât nici o gălănie omenească nu poate adăuga, măcar cât de puțin slavei și cinstei ei. De aceea, cei care umblă cu inovații nu fac altceva decât să-i ascundă chipul dinaintea ochilor lor. „Luați aminte să nu vă face mințile cineva cu filozofia și cu depărta înșelăciune din predania omenească, după înțelegerile cele slabe ale lumii și nu după Hristos”, scria Sfântul Apostol Pavel, înaintea de Duhul Sfânt (Galateni 2, 8).

O asemenea „deparțat înșelăciune” este și învățătura despre Imaculata Concepție a Fecioarei Maria de către Sfânta Ana, învățată care la prima vedere îi înalță, dar care de fapt îi micșorează cinstea. Ca orice minciună este o simțală a „tatălui minciunii” (Ioan 8, 44), diavolul care a izbutit în acest chip să amăgească pe mulți care nu înțeleg că prin aceasta o hulește pe Maica Domnului. Împreună cu această învățătură includea și toate celelalte care izvorăsc din ea sau îi sunt asemănătoare. Strădania de a o înălța pe Maica Domnului pe aceeași treaptă cu Hristos, astfel încât Răscumprătorul și „Co-Răscumprătorul”

să fi suferit la fel potrivit învățăturii papistașe, sau că „fără umăr a Maicii Domnului în noi, alături de Dumnezeu-Omul Iisus împreună ne descopeșă icoana completă a omului” — este de asemenea o înșelăciune deparțat și o amăgire a filosofiei. În Hristos Iisus „nu mai este parte bărbătească și parte femească” (Galateni 3, 28), și Hristos a răscumprat întregul neam omenesc; de aceea, la Slăvită Învierea Sa se spune că „Adam dănuiește și Eva se bucură” (*Condacul Învierii pe glasul lui și al treilea*), iar prin Înălțarea Sa Domnul a ridicat întreaga fire omenească.

De asemenea, acea învățătură care spune că Maica Domnului este „o completare a Sfintei Treimi” sau un „al patrulea Ipostas”, că „Fiul și Maica sunt revelați ale Tatălui prin cel de-al Doilea și cel de-al Treilea Ipostas”, că Fecioara Maria este „o fiptură creată, dar în același timp fără a mai fi creată” — toate acestea sunt rodul înțelepciunii deparțate, mincinoase, care nu se mulțumește cu ceea ce Biserica a păstrat încă din vremurile Apostolilor, ci se luptă să o slăvească pe Preasfânta Fecioară mai mult chiar decât a slăvit-o Dumnezeu.

În acest chip se împlinesc cuvintele Sfântului Epifanie al Ciprului: „Unii fără de căpătâi în părțile lor despre Preasfânta și Pururea-Fecioara s-au străduit și se străduiesc să o pună pe aceasta în locul lui Dumnezeu” (Sfântul Epifanie, *Împotriva antiteismarionilor*). Dar, ceea ce îi este adus Fecioarei în deslăvire și înălțare nesimțită, în loc să îi fie

* Serghei Bulgakov, op. cit., p. 141.

spre laudă i se face spre hulire; iar Preacurata, lespădă minciunile, fiind Maica Adevărului (*Ioan 14, 6*).

VII

Cinutirea Maicii Domnului în tradiția ortodoxă

Biserica Ortodoxă învață despre Maica Domnului, doar ceea ce Sfânta Tradiție și Sfânta Scriptură au spus despre ea și în fiecare zi o slăvește în liturgiile sale, cerându-i ajutorul și ocrotirea. Cunoașterea ei ei îi sunt bineplăcute numai acele laude care sunt pe postiva slavei sale, Sfântii Părinți și melozii i-au cerut adesea ei și Fiului ei să le arate în ce chip să o cânte. „Întrepe-mi mintea Hristoase Dumnezeule ca să cânt cu îndrăzneală lauda Preacuratei Maicii Tale” (*Ioan Adormiri*). „Biserica învață că Hristos a fost cu adevărat născut din Pururea Fecioara Maria” (Sfântul Epifanie, *Adversus depre credentia*). „De nevoie este ca noi să mărturisim pe Preasfânta și Pururea Fecioara Maria că este cu adevărat Născătoare de Dumnezeu. Căci cei ce se lespădă cum că Preasfânta Fecioară nu este Născătoare de Dumnezeu cu adevărat, nu mai sunt credincioși ci ucenici sunt ai fariseilor și saducheilor” (Sfântul Efreim Sirul, *Către Ioan Nenasub*).

Din Sfânta Tradiție este știut că Maria a fost fidele venită la bătrânețe a lui Ioachim și a Anai și că Ioachim cobora din apșa împărătească a lui David, iar Ana se trăgea din seminție preotească. Având această strădănire aleasă, erau totuși străci. Dar nu

aceasta îi învârtia cel mai mult pe aceea dreptă, ci mai degrabă aceea că nu aveau copii și nu trăgeau nădejde ca urmași lor să-L vadă pe Mesia. Și iată cum, odată deflimșați fiind de iudei pentru că erau sterpi, s-au rugat amândoi lui Dumnezeu cu suferă smerit — Ioachim într-un munte, unde a fugit după ce arhiereul nu a vrut să primească jertfa la templu, iar Ana în grădina lor plângându-și neputința sterpiciunii — și atunci le-a fost trimis un înger înclinându-i că în curând vor da naștere unei fiice. Plini de bucurie, au făgăduit că o închine pe aceasta lui Dumnezeu.

După nouă luni îi s-a născut o fiică pe care au chemat-o Maria și care, din fragedă pruncie a fost împodobită cu cele mai alese virtuți ale sufletului. Când a ajuns la trei ani, părinții ei, împlinind făgăduința au adus-o pe micuța Maria la templul din Ierusalim; aici a urcat singură muntele treptelor și, printr-o descoperire a lui Dumnezeu a fost primită de marele arhiereu care a dus-o în Sfânta Sfințelor, ea purtând în sine harul lui Dumnezeu care rămânca asupra ei, în templul lipsit până atunci de acest har¹. A fost rânduită în casa fecioarelor care slujeau la templu, dar petrecea adă de mult timp rugându-se în Sfânta Sfințelor, încât se poate spune că viețuia acolo².

¹ Vezi Condaul Întreii Maicii Domnului în Biserici. Aceasta era templul cel nou, în care dăruia lui Dumnezeu nu s-a pogorât așa cum se pogorise deasupra cortului sau deasupra templului lui Solomon.

² Vețuina Întreii Maicii Domnului în Biserici, a doua cântec la „Doamna singur-ora” p. „Slăvi... și acum”

Fiind împodobită cu toate virtuțile, a făcut pilda unei nemăintâlnite curții a vieții. Smerită și ascultătoare față de toți, nu a supărat pe nimeni, nu a rostit nimănui vreo vorbă urâtă, s-a ținut tăcută prețuindu-și și nu s-a plecat nici unui glând necurat (după Sfântul Ambrozie al Mediolanului, *Despre viața Maicii Domnului și despre purtarea-fecioriei Sfintei Maria*).

În ciuda virtuților și a neprihănitiei vieții pe care o ducea Maica Domnului, păcatul și moartea venită îi făcuseră atâta lucrare și nici nu se putea să fie altfel: aceasta este învințitura adevărată și credincioasă a Bisericii Dreptăbivoare despre legătura Maicii lui Dumnezeu cu păcatul urtinosesc și cu moartea” (Sfântul Ignatie Briancianinov, *Expunere a învințurii Bisericii Ortodoxe despre Maica Domnului*). „Străină oricărui căderi în păcat, ea nu a fost străină ipsoși păcatului”. „Singur Dumnezeu este fiică de păcat, pe când omul va avea ceva de îndreptat și de desvârșit pentru a putea împlini porunca lui Dumnezeu: „**Fiți sfinți, că Eu, Domnul Dumnezeual vostru sunt Sfânt**” (Levit 19, 2)” (Sfântul Ambrozie al Mediolanului, *Comentariul la Psalmul 118*). Cu cât este cineva mai curat și mai desvârșit, cu atât îi dă seama mai mult de neputințele sale, socotindu-se pe sine cel mai nevrednic.

Fecioara Maria, dăruindu-se pe sine întreagă lui Dumnezeu, chiar dacă a slujit dintru sine orice înclinăre păcătoasă, totuși a slujit, cu mult mai mult ca toți ceilalți slăbiciunea firii omenești și cu înfrigurare dorea venirea uras Mântuitor. Întru smerenia sa se socotea nevrednică a fi chiar și numai slujitoarea eccliei care urma să-L nască pe Domnul. Așadar, nimic nu-i

putea abate mintea de la rugăciune și, luând aminte la sine însăși, Maria s-a îngăduit lui Dumnezeu de a nu se însoși cu bărbat și de a-și păzi fecioria, pentru ca întregu sa viață să-l slujească numai Lui și, atunci când vremea nu i-a îngăduit de a mai rămâne în templu, fiind logodită cu bătrânul Iosif ea s-a mutat în casa acestuia, în Nazaret. Aici i s-a arătat Arhanghelul Gavriil care i-a adus Vestea cea Bună, cum că ea va fi cea care va naște pe Fiul Celui Preaînalt.

„Bucură-te, ceea ce ești plină de har, Domnul este cu tine, Binecuvântată ești tu între femei. Iar ea, văzându-l, s-a tulburat de cuvântul lui și cugeta în sine: Ce fel de închinăciune poate să fie aceasta? Și îngerul i-a zis: Nu te teme, Marie, căci ai aflat har la Dumnezeu. Și iată vei lua în pântece și vei naște Fiu și vei chema numele lui Iisus. Acesta va fi mare și Fiul Celui Preaînalt se va chema și Domnul Dumnezeu îi va da Lui tronul lui David, părintele Său. Și va împărțiși peste casa lui Iacov în veci și împărăția Lui nu va avea sfârșit. Și a zis Maria către înger: Cum va fi aceasta, de vreme ce eu nu știu de bărbat? Și răspundând, îngerul i-a zis: Duhul Sfânt Se va pogori peste tine și puterea Celui Preaînalt te va umbra; pentru aceea și Sfântul care Se va naște din tine, Fiul lui Dumnezeu Se va chema” (Luca 1, 28-35).

Maria a primit vestea trimisă prin înger cu smerenie și ascultare. „Anunți Cuvântul, într-un chip numai de El știut S-a pogorât și, după voința Lui a intrat în Fecioara și S-a sălășluit în ea” (Sfântul Efreim Sirul, *Laudă Măicii lui Dumnezeu*). „Așa cum lumina

luminează ceea ce este ascuns, în același chip Hristos curăță ce este nedrept în firea lucrurilor. Așa a curățat-o pe Fecioara, iar apoi S-a născut, așa încât să fie arătat că acolo unde este Hristos se arată și curția în toate puterea sa. El a curățat-o pe Fecioară, fiind mai înainte gătită de către Duhul Sfânt, iar apoi pântecele fiind curățat, L-a sălășluit. A curățat-o pe Fecioara, deși aceasta era neprihănită, de aceea născându-Se, El a pălănit Fecioară. Nu vreau a spune că Maria a zăina nemărită, ci că nu s-a mai plocat spre poezii plătoase” (Sfântul Efreim Sirul, *Omilie împotriva ereticilor*, 41).

„Lumina s-a sălășluit înăuntrul ei curățându-i mintea, gândurile și îndemnicirile, sfăințindu-i fecioria” (Sfântul Efreim Sirul, *Maria și Eva*).

„Pe ceea ce era curată, neprihănită potrivit înțelegerii omenești, El a curățit-o prin har” (Sfântul Igonie Belancianinov, *Expunere a învățăturii Băriei Ortodoxe despre Maica Domnului*). Fecioara s-a dezvoltat nimănui cele spuse de înger, însă îngerul i-a arătat în via lui Iosif cele despre ea și despre nemăslăuita sălășuire de la Duhul Sfânt (Matei 1, 18-23), iar după nașterea lui Hristos, dimpreună cu nenumărate alte îngerași i-a venit pe păsori. Acesta, venind să I se închine Noului Născut venisese cele spuse lor despre Prunc. După ce înăuntră a îndurat tăcută bănuiele, Fecioara a ascultat tăcut și acum, punând în inima sa toate aceste cuvinte ce se grăiau despre slava Fiului său (Luca 2, 8-18). Părușeci de zile după aceasta a amint și rugăciunea de laudă a dreptului Simeon precum și profeția despre sabla care va troce prin sufletul ei. Mai apoi, ea a văzut cum Iisus Se înfăcea cu Duhul și Se umplea de

înțelepciune, L-a auzit învâgând în templu pe când era El de doispezece ani și, toate acestea ca le păstra în inima ei (*Lucă 2, 21-51*). Chiar și așa, plină de har ca nu a înțeles pe deplin în ce chip era lucrarea și preaslăvirea Fiului ei pe pământ. Îi era încă propriu ceea ce eretici credeau despre Mesia, iar singlămintele ei firești, care o făceau să se îngrijoreze pentru El și să-L oprească de la lucruri și primejdii ce puteau să se ivească erau mult prea mari. Pentru aceasta, la început, fiul ei și des seama se arăta peste măsură de ocrotitoare față de Fiul ei, ceea ce L-a făcut să arate ca cât mai presus sunt legăturile în duh asupra celor după trup (*Maici 12, 46-49*). „Căci Se grija de cinsta Maicii Sale, dar mult mai mult Se grija Domnul de mântuirea sufletului ei și de binele oamenilor, pentru care S-a și învâgânat ca trup” (Sfântul Ioan Gură de Aur, *Comentarii la Evanghelia după Ioan, Omilie 21*). Fecioria a înțeles acestea și a ascultat cuvântul lui Dumnezeu și l-a păzit (*Lucă 11, 27-28*). Ca nimeni altcineva a avut gândul lui Hristos (*Filipeni 2, 5*) și, purtând nemângâiat durerea sa de mamă atunci când și-a văzut Fiul batjocorit și pătimind, umplându-se de bucurie în ziua Învierii, în ziua Cincizecimii a fost îmbrăcată cu putere de sus (*Lucă 24, 49*). Duhul Sfânt Care S-a pogorât peste ea a învâgânat-o toate (*Ioan 14, 26*) și a călăuzit-o la tot adevărul (*Ioan 16, 13*). Îndreptat fiind cu această putere s-a poenit cu multă râvnă a împlini lucrările ce le arăse de la Fiul și Mântuitorul ei, ca în acest chip să se înalte ei să ajungă să fie cu El. Sfântul vieții Preasfinacii

Maici a lui Dumnezeu a fost începută preaslăviri ei. „**Impodobită fiind cu slavă dumnezeiască**” (*Formulă Canonului Adormirii Maicii lui Dumnezeu*), stă și va sta în Zona Judecării și în veacul ce va să vie de-a decapta tronului Fiului ei. Va împărții dinpreună cu El având îndrăzneală către Dumnezeu ca Maici a Sa după trup și ca una ce este unită în duh cu El, ca una care a împlinit voia lui Dumnezeu și l-a călăuzit și pe ceilalți (*Maici 5, 19*). Milostivă și plină de dragoste, ea își arată dragostea ei pentru Fiul ei și Dumnezeu prin iubirea față de oameni, mijlocind pentru aceștia în faza Călei Milostiv și izbăvindu-i prin cerțarea ei pe cei aflați în nevoi pe pământ.

Trecând prin toate greutățile vieții pământești, Mijlocitoarea creștinilor vede fiecare lacrimă, aude fiecare oftat și rugăciune adusă ei.

În chip oserb, aproape de ea sunt cei ce poartă lupta cu patimile și au râvnă pentru o viață bineplăcută lui Dumnezeu, dar este grabnic-ajutătoare chiar și în grije lumesti. „Tuturor scârbilor bucurie și asupților folositoare și sfârnărilor dătoare de hrană, străinilor mângâiere, celor învâluși adăpostire, bolnavilor eretizare, celor neputincioși acoperământ și sprijinire, totag bătrâneșilor tu opti, Preacurată, Maica Dumnezeului Celui de sus” (*Sărbătoare din Paracletul Maicii Domnului*).

„Nădejdea, mijlocitoarea și scăparea creștinilor”, „Născătoarea de Dumnezeu cea întru rugăciuni și folositoare neadormită” (*Condacul Adormirii*), „izbăvește lumea prin rugăciunile tale cele nefecetate” (*Teotokionul glasului al III-lea*). „Feticiși suntem și

noi, folositoare pe tine avându-te, că ziua și noaptea te rogi pentru noi" (*Măceșăpătură de toate zilele*).

Nu poate mintea sau cuvântul să zugrăvească slava celei ce s-a născut din firea omenească cea păcătoasă, dar a spus „mai clară decât Henavimul și mai slăvită, fără de asemănare decât Serafimii”.

„Al Tainelor lui Dumnezeu celor negătine și dumnezeiești, văzând în Fecioară harul arătat și plinit cu adevărat, mă bucur. Și chipul cel strălucitor și nepus a-l înțeleg, nu mă pricep. Cum cea aleasă singură s-a arătat Curată mai presus de toată făptura cea văzută și cea gândită. Pentru aceasta, văd a o lăuda pe dânsa, mă spăimântez foarte cu gândul și cu cuvântul. Însă îndrăznind, propovăduiesc și măresc: Aceasta este curatul cel curat.” (*Înscut înscut în Biserică a Maicii Domnului*).

„Nu izbutesc nici o limbă a te lăuda după vrednicie, ci te întunecă și mintea cea mai presus de lume și cînte pe, de Dumnezeu Născătoare. Însă, fiind bună, primește credința, că ții răva noastră cea dumnezeiască; că tu creștinilor ești ocrotitoare, pe tine te mărim” (*Înscutul Căminului a IX-a de la Urmarea Bobotezei*).

Acatistul Sfântului Acoperământ al Maicii Domnului

*După obiceiul început se citește
Troparul glasul al IV-lea:*

A stăi, poporul cel binecredincios luminat petruind,
Aumbriji fiind prin venirea ta, Maica lui
Dumnezeu și căutând către poracinstă acoana ta, cu
umilință grîim: Acoperă-ne pe noi cu cîntul tău
Acoperământ și ne scapă de tot răul, rugînd pe Fiul
tău, Hristos Dumnezeul nostru să mîntuiească sufletele
noastre.

Condacul I

Împărătesei celei aluse mai înainte de vezi, Împărătesei
Celei mai înalte decât toate făptura celului și a pământului,
care a venit oarecând la rugăciune la biserica din Vlahove
și se ruga pentru cei din întinerie, acestia și noi, cu
credință și cu umilință îți scriăm Acoperământul ei cel
luminos. Iar tu, cu cea ce ai putere nemărită, îndăvra-ne
pe noi din toate nevoile, cu al străgîn tău, Bucuri-te,
bucuria noastră acoperă-ne pe noi de tot răul cu cinstul
tău Acoperământ!

Iconul I

Mulțimea Arhanghelilor și a Îngerilor, cu
Îsăritzimeghețul, cu Teologul și cu Soborul tuturor
Sfinților, împreună cu tine, Împărătesa lor stăind în biserică
din Vlahove și ascultând rugăciunile tale pentru toată
 lumea cu bucurie îți cântă:

Bucuri-te, bunăvoiașă Tatălui Celui mai înainte de vezi,

Bucuri-te, înlăpșare precurată a lui Dumnezeu, a Fiului

Celui Tată de ați,

Bucuri-te, locuință umbrată de puterea Duhului Sfânt,

Bucuri-te, miază scintilătoare a celor Îngereș,

Bucuri-te, spaimă cea groasă a puterilor celor întinerate
ale iadului,

Bucuri-te, cea ce ești îndesățată în vădăh de Heruvimii
cei cu ochi mulți,

Bucuri-te, cea ale cărei laude le cântă Serafimii cei cu
câte șase așpi,

Bucuri-te, preabunule Acoperământ, căruia cu credință ne
închinăm și noi, neamul creștinesc,

Bucuri-te, bucuria noastră acoperă-ne pe noi de tot răul
cu cinstul tău Acoperământ!

Condacul al II-lea

Sfântul Andrei cu Episcopul, vălându-te în biserică,
în vădăh, rugându-te lui Dumnezeu pentru creștini cu
cunoscut că ești Maica lui Hristos, Dumnezeu nostru și,
cântând la pământ, cu credință te-au închinat sfântului tău
Acoperământ, cântând Aliluia!

Iconul al II-lea

Înțelegere năpădărită ești Născătoare de Dumnezeu Fecioară
întru apărarea poporului celui scutit, pentru aceasta,
vrijnași noștri nu se pricop cât de puternică este rugăciunea
Maicii lui Dumnezeu: lasă noi, binecuvîntat acoperământul tău
apărăre cu umilință căutăm către tine:

Bucuri-te, cea preamărită, mângâierea tuturor celor
scribiți și împovărați,

Bucuri-te, povățuirea neadormită a tuturor celor orbiți
și rădăciți,

Bucuri-te, cea ce cu rugăciunile tale degrabă porolăsi
mânia lui Dumnezeu, cea cu dreptate poartăi asupra
noastră,

Bucuri-te, cea ce cu atempunerică arătămănta ta porolăsi
patimile noastre cele cele,

Bucuri-te, puternică deosepare a conștiințelor celor adormite,

Bucuri-te, cea prin care iadul suferă și dăburile căutății
tremură,

Bucuri-te, cea prin care se deschid nouă, credincioșilor
poartă raiului,

Bucuri-te, bucuria noastră acoperă-ne pe noi de tot răul
cu cinstul tău Acoperământ!

Condacul al III-lea

Preciosă Celui Preaînalt umbrărește pe noi ce cu credință și
cu evlavie scripi la preaputernicul tău Acoperământ, căci

numai tu, unica, Preasfinită și Preacurată Maică a lui Dumnezeu m-a dat a împlini toate cererile tale. Pentru aceasta, credincioși de toate viziunile te alăturez pe tine și pe Fiul tău, cinstind Altfiul.

Condac al III-lea

Având bogăție de milostivie acelușor, tuoror până la marginile pământului le învini mîin de ajuto, Născătoare de Dumnezeu Fecioară. Bolnavor de dai vindecare, celor ce pîtimesc alinare, orbeilor vedere și tuturor le dai toate, fecînduă după a lui trebuință. Pentru aceasta, cu mulțumire singîm te:

Bucuri-te, cine acurpură și ocrotora tuturor creștinilor,
Bucuri-te, cea dinale frumusețe a sfîinilor locuiri și alior,
Bucuri-te, îngăduira cea agură a monurilor împătoșei,
Bucuri-te, apîtoare neadormită a căpătoirilor de omje,
Bucuri-te, arbirușor nebiruș a ouilor creștiniei,
Bucuri-te, ogleșă sfîință a dreptății pentru judecătorei om
nemuritori,
Bucuri-te, mîin deavîntă a învîtoirilor,
Bucuri-te, binecuvîntarea caudor și a familiilor celor
evlavioase,
Bucuri-te, bucuria noastră; acoperi-te pe noi de tot rîul
cu cinstul tău Acoperîmînt!

Condacul al IV-lea

Fiind cuprînși de vîitorul mîitor nevoi, Născătoare de
Dumnezeu Fecioară, tu ajută-ne noui. Și mîin învîin
fetei aliorului Domnului și rîdîndu mîinile tale, roagă-te ca
Domnul, Împăratul sfîin și cauto a nevîndrica noastră
rugătoare și să asculte cererile celor ce cheamă numele tău
cel sfîin și cîinș Fului tău: Altfiul!

Condac al IV-lea

Auș-a Domnul Dumnezeu pe Inu al lui Nari rugîndu-se
As a poruncit scurdu de a tot pîin ce a biruș asupra
vrîjmașilor lui. Și acum Domnul Iisus aude rugătoirile
tale, împătoșă alor a Duhului Sfîin. Pentru aceasta și
noi, pîinșorî nădîjduind la acoperîmîntul tău îndrîonim a
cîinș te, ca Maică lui Dumnezeu:

Bucuri-te, cea lumină de soare cel veșnic, care ne
luminezi pe noi cu Lumina cea neînșoră,
Bucuri-te, cea ce ai lumina tot pîinșul cu scribura
percuratului tău suflet,
Bucuri-te, cea ce ai vesle toate cererile prin curția
trupulu tău,
Bucuri-te, Acoperîmîntul și pîinșora sfîinilor locuiri ale
lui Hîrîto,
Bucuri-te, luminarea și îngăduira pîinșorilor celor credincioși
și Bisericii,
Bucuri-te, pretrîinșora monahilor și a monahilor care
neînșor dujei lui Dumnezeu,
Bucuri-te, lîngora cea neruburată a bătrînilor celor evlavioși,
Bucuri-te, vesela cea mîinșă a fecioarelor și a vîidvelelor ce
trîinș în curție,
Bucuri-te, bucuria noastră; acoperi-te pe noi de tot rîul
cu cinstul tău Acoperîmînt!

Condacul al V-lea

Vîinșorul de Dumnezeu, Moșe luptînd oreched asupra
lui Amalec, cîinș rîdica mîinile, lîrșul bîria, iar cîinș
le lîrș la jos, aușor Amalec învîinș, lîrș, ajuto de ca cel
spîinșora a biruș pe vrîjmași. Tu, Inu, o, Maică a lui
Dumnezeu, rîdîndu mîinile tale la rugătoare către Fiul
tău, deși neapîinșă de nimeni neadeșora bîrășor pe vrîjmași

creștinilor și ești scut aceluși nouă, celot ce cîntăm Fie-lu
tut Aliluia!

Israel al V-lea

Văzutu-te-ai pe tîne creșle cîntîlor, stînd în vîdîduh, în
biserica din Vlahovă, ridicînd mîinile la rugăciune
cître Fiul tîu și Dumnezeu; iar Arhangheli cu îngeri
cîntau pe cîntare de mulțumire. Deci, prin mîinile tale
cele mai sfînte decît ale lui Moise, întîlnește-ne și pe noi,
cei ce cu umilînți cîntăm pe:

Bucuri-te, cea ale cărei mîini sînt pînute la rugăciune de
întot dragostea și mîlăstirea ta cea către noi,

Bucuri-te, că înalțarea ta nu pot să iese vălșmăși noștri
vîlșși și aceluși,

Bucuri-te, cea ce îngonești din sufletul nostru păcatele și
poftele cele rele și spurcate,

Bucuri-te, cea ce fîc de aședre și pe mîlăile tale focul
cel dumnezeiesc al lui Hristos și pe noi cei tot ne
aprimii cu el,

Bucuri-te, aleasă încununare a celor ce, cu întregi
înțelepciune se luptă împotriva pășimilor,

Bucuri-te, conștientă cea de-a purtarea cu cei ce se
nevoiesc în post și în ciere,

Bucuri-te, grabnică ajutătoare a celor obosiți de mîlăire
și de învîrtare,

Bucuri-te, cea ce ne dai harul umilînței și al răbdării,

Bucuri-te, bucuria noastră; acoperi-te pe noi de tot răul
cu cîntul tău Acoperîndu-l!

Conducător al VI-lea

Propovăduitor al harului tîu celui aceluși purtat și al
mîlăilor tale s-a arătat Sfîntul Roman, ducător cîntărilor,
cînd în via a primit de la tîne o fîcșe de hîrnic spre

mîlăire: prin care, înțelepțindu-se a încopat a cînta cu
înțelepciune haru dăru ta și a scria laude sfîșților, cîntînd
cu credință: Aliluia!

Israel al VI-lea

Strîlucit-ai, Fecioară a lui Dumnezeu, din amara dreptății.
Soarele cel adevătat, luminînd pe toți cu înțelepciune
de la Dumnezeu, Fiul tîu și salvînd la cunoștința adevătată
pe cei ce cu credință cîntă pe:

Bucuri-te, cea ce ai alăcut cu trup pe Hristos, purtarea și
înțelepciunea dumnezeiești,

Bucuri-te, cea ce ai rășinat înțelepciunea cea deajur a
luminii aceluși și pe cei orbizi de dărua și povătușii la
calea mîlăriei,

Bucuri-te, pîrtărea deșed credințe și învîrtimarea dogmelor
celor aceluși,

Bucuri-te, cea ce tei creșterile și rălăcirile cele pietătoare,

Bucuri-te, cea ce pîi cele cu anevole de pînă și la
vreme le spu celor ce se cîvine,

Bucuri-te, cea ce rășinea pe cei mîcșinoși și ghicitorile
cele deșed,

Bucuri-te, cea ce în crășul aceluși mîlăriei ne pur în mîne
glîndul cel bun,

Bucuri-te, cea ce ne opești de la deședăile cele
vălșmășoare și de la poftele cele rele,

Bucuri-te, bucuria noastră; acoperi-te pe noi de tot răul
cu cîntul tău Acoperîndu-l!

Conducător al VII-lea

Dumnu, Aședătorul și îndehung-răbdătorul, vînd și
dăru adăcut cel nemîngăit al iubiri Sale de oameni
te-a ales pe tîne pentru a fi Lui Maică și te-a fîcșe pe tîne
cîntărilor apăsătoare nebirărit; că, după judecata lui

Dumnezeu, chiar de ar fi cineva vrednic de colindă totuși, prin Acoferământul tău cel puternic dobândeste vreme de pocăință și cinst: Aliluia!

Întru al VII-lea

Măsurare a ardeat Domnul faptele Sale întru tine. Persecuată Maica Sa, când s-a ardeat preamăritorul Acoferământ în mințile tale, luminând mai mult decât toate soarelui și acoperind poporul ce era în biserică din Vlaherie. Deci, văzând în acest semn al milostiviei tale apăsări, cuprinsi de speranță și de bucurie, toți au cinstat fie: Bucuri-te, Acoferământ refăcut de mâinile care cu norul te-ai lăsat peste toată lumea.

Bucuri-te, cea ce ai fost pe mințile tale pe Paul tău și Ahaerul cel vesnic.

Bucuri-te, că prin aceasta te arzi milă și har nou în Biserica Ortodoxă,

Bucuri-te, stăp de noi care ne acoperi pe noi credincioși, ferindu-ne de toate ispite și de amăgirile lumii.

Bucuri-te, stăp de foc care ne arzi nouă tuturor calea mântuirii, chiar și în mijlocul înmărmurii păcătoșilor,

Bucuri-te, vădit întruie a creștinilor nevoitori,

Bucuri-te, înțelegere toată a robilor lui Dumnezeu, celor cinstiți în mijlocul lumii.

Bucuri-te, cea ce pe mine, cel gol de fapte bune nu mă pălăsești, ci cu acoferământul și cu harul tău mă mântuiești.

Bucuri-te, bucuria noastră; acoperi-te pe noi de tot rătăc cu cinstul tău Acoferământ!

Conclaud al VIII-lea

Pe tine, cea ce te-ai ardeat din tot în biserică din Vlaherie întruie te-au cinstat, Apostoli te-au preamărit,

Soborul Ierusalimilor și al Cuvosților și toată Sfincilor femei te-au laudat, înaintemergătorul și Tăvăgul s-au închinat, iar poporul ce era în biserică a cinstat cu veselie: Aliluia!

Întru al VIII-lea

Domnul, Cel ce stăpânește toate cele de sus și cele de jos, văzându-te pe tine, Maica Sa stând în Biserică și cu umilință rugându-te Lui, a zice: Cere, o, Maica Mea, că nu Mă voi lăsa să dăruiesc dinpre tine, ci voi îndeplini cererile tale și voi milui pe toți care cinstat pie-

Bucuri-te, chiroș al Legii întru care se păstrează sfincșia a tot neamul omeneșc,

Bucuri-te, stăpâni preafăclărit întru care se păstrează plina viață celei venice pentru cei flămânzi de dreptate,

Bucuri-te, vase cu totul de aur, întru care s-a găsit pentru noi Trupul și Stăpela Mielului celui dumnezeesc,

Bucuri-te, cea ce ieri în astuparmintele tale mămi pe cei pălăși de doctori.

Bucuri-te, cea ce ridici din parul durerii pe cei dăbiți cu trupul, dar nu cu duhul și cu credință.

Bucuri-te, cea ce dai înțelegere și lumină celor ce sunt înmărmurați la minte,

Bucuri-te, cea ce te împiedicarea ta ne împiedică din cald cea rea a păcătoșilor și a pătimilor,

Bucuri-te, bucuria noastră; acoperi-te pe noi de tot rătăc cu cinstul tău Acoferământ!

Conclaud al IX-lea

Toată firea îngerească îți aduce laudă, pentru că ești cu adevărat Maica lui Dumnezeu și apărătoarea tuturor celor ce se roagă pie. Tu, cu acoferământul tău cel dumnezeesc, pe cei drepti îi veseliști, pe păcătoși îi aperi pe cei din primejdi îi izbăvești și te rogi pentru toți credincioși care cinstat: Aliluia!

Invocul al IX-lea

Risori! ori mult vorbitori ca mine poţi fi! de glas nu
Recep şi cum ai laude după vrednicie prezonal cel mare
al preacinstului tău Acopestimant; căci toare cele gălbe
de dinău nu sunt la mare nici a numita îndreptare tale. Dar noi,
vădind nemulţumirile tale binefăcătoare cu bucurie cântăm pe

Bucuri-te, cea ce ne păzeşti de mândrie şi boală cele
adulatoare de moarte,

Bucuri-te, cea ce păzeşti orădele şi satele de cuceririle
cel năpăstos al plămăntului,

Bucuri-te, cea ce cu mîini tale ne izbăveşti pe noi din
redinarea apelor şi din cufundare,

Bucuri-te, cea ce cu roata rugămintilor tale ne izbăveşti pe
noi de arderea focului,

Bucuri-te, cea ce ne scapi pe noi de foametea cea
dihornicească şi trupească, hrănindu-ne cu plîna victii,

Bucuri-te, cea ce abate de la capul nostru leviţurile
fulgerului şi ale otrăvurilor,

Bucuri-te, cea ce ne răluţuieşti pe noi de năvălirea celor
de alt neam şi de ucigăşii cel străin,

Bucuri-te, cea ce prin pace şi prin dragoste ne izbăveşti
de vrăjmaşii cei de o credinţă cu noi şi de vrăjmaşia
carnală,

Bucuri-te, bucuria noastră; acoperă-ne pe noi de tot răul
cu cîntatul tău Acopestimant!

Concluzi al X-lea

Vădind că mănuieşti neamul omeneşc din încredinţarea
vrăjmaşiei, Domnul Cel iubitor de oameni te-a dăruit
pe tine ai fi Mielul nou, plămăntului. Tu ai fi nou
ajutor, acopestimant şi scut, celor lămurări mîngîiere,
celor mîlămii bucurie, celor asuprii apărare şi ai scapi
din sălăutul plămăntului pe toţi cei ce cîntă: Aliluia!

Invocul al X-lea

Preacîntă împărăteasă, cu îngeri stai împărăni şi te
rogi, zicînd: Împărăte Cere, primeşte pe tot omul ce
se roagă Tie şi cheamă numele meu într-o ajutor ca să nu
plece nimic de la faţa mea neputut şi neascultat. Această
rugămintă amînd-o, adunarea Sfinţilor cu mulţime strigă pe:
Bucuri-te, cea ce dăruieşti cu roade binecuvîntare pe cei
ce lucrăm cu dreptate şi cu inimă curată,

Bucuri-te, ajutătoare şi răscăltare celor ce fac neputinţe
cu dreptate,

Bucuri-te, mustrare tuturor cîlcăciilor de jurămînt şi a
celor ce agonisesc cu nedreptate,

Bucuri-te, gubănească ajutătoare a celor ce sunt în primejii
pe uscat şi pe apă,

Bucuri-te, cea ce vîscuieşti cu roade credinţei pe pătrîntu
cel fără de copii,

Bucuri-te, hrănitoare cea nevinovată a celor sărmani,

Bucuri-te, apărătoarea cea tare a celor ce sunt robii şi
îngosti,

Bucuri-te, îngrijitoare cea neadormită a celor ce sunt în
legături şi în temniţe,

Bucuri-te, bucuria noastră; acoperă-ne pe noi de tot răul
cu cîntatul tău Acopestimant!

Concluzi al XI-lea

Cîntarea noastră cea cu umblinţă amînd-o, ai scrisse la
amara noastră rugămintă, Născătoare de Dumnezeu
Fecioară, că pe tine te rugăm: nu tece cu vederea glasul
robilor tăi. La tine căutăm în răpăse, în mîlămii şi în
necurările noastre şi înaintea ta stăm, cu lacrimi ne rugăm
şi cîntăm: Aliluia!

Israel a XI-lea

Faible pămîntare de lumini, vîndu-te pe tine la rugăciune
în vîdula, în Biserica din Vlaherna, poporul ce era de
fapt a strigat: De unde este nouăi acuma, ca să viată Maica
Domnului nostru aici? Iar Sclărul Andrei cu Epifanie cu
ametenie către tine se ruga, zicînd:

Bucuri-te, dîltătoarea cea fîr de scrisorile a tuturor dăruilor
celor pămîntuși și sufletești.

Bucuri-te, credincioasă soltoare a păcătoșilor celor ce pun
început de pocîlniță.

Bucuri-te, purtarea împrîstă-ajutătoare a celor ce se luptă
împotriva patimilor și a curărilor diavolești.

Bucuri-te, nevinovată îmbălmînt a sîrplînelor celor urați și
cu nămeț de fiară.

Bucuri-te, odihnă și bucurie tîmîci a robilor celor blînde
și primitori.

Bucuri-te, înțepa pînditoasă a cîntărilor celor credincioși.

Bucuri-te, grabnică și fîr suferință deslegare a mărilor
celor nălcătoare de prunci.

Bucuri-te, Maică ajutătoare noastră, în cazul cîmpînului
nostru.

Bucuri-te, bucuria noastră; acoperi-ne pe noi de tot rîul
cu cîntatul tău Acoperîmînt!

Conclaud al XII-lea

Hare! cri dumnezeiesc: cere-l nouă de la Fiul tău și
Dumnezeul nostru, întrade nouă mîini de ajutor.
Depărtătoare de la noi pe tot vrîșmășul și porvîmîcul. Împacă
viața noastră ca să nu pierim cîmpul și fîr de pocîlniță și
primește-ne în sălășele cele veșnice, ocrotitoarea noastră ca
bucurîndu-ne, să cîntăm Aliluia!

Israel al XII-lea

Cîntatul pîntecul tău Acoperîmînt, te lăudăm ca pe o
mare soltoare a noastră și ne lăchîmăm pie, ceea ce te
rogi pentru creștini. Noi credem și nădăjduim că vei cere
de la Fiul tău și Dumnezeuul nostru bucuria cea vîntolnică
și cea veșnică pentru noi toți, cei ce cu dragoste cîntăm tie:

Bucuri-te, mare apărătoare a noastră lumina,

Bucuri-te, alinașora tuturor strîlăilor cetești și pămîntuși,

Bucuri-te, binecuvîntarea tuturor timpurilor anului.

Bucuri-te, călcarea curșilor și îpîrșilor ce vin de la trup,
de la lume și de la diavolul.

Bucuri-te, preaputernică împăcare a celor învîrșbiți.

Bucuri-te, ceea ce te înduri de cei disprețuiți și lepădați.

Bucuri-te, ceea ce ridici din prapă pierării pe cei
deceșădușii.

Bucuri-te, bucuria noastră, acoperi-ne pe noi de tot rîul
cu cîntatul tău Acoperîmînt!

Conclaud al XIII-lea

O Fraconară Șelplîă, Precurată Fedoră, Născătoare
de Dumnezeu, la tine ridă ochii sufletești și ai
trupului meu către tine întrade mîinile Mele cele slabe și
din adăruț înimă strig tie: Caută la credința și la umășaga
sufletești mea. Acoperi-mă cu acoperîmîntul tău Acoperîmînt
și mă izbăvește de toate nevrășile, iar în cazul cîmpînului
meu, să stai lângă mine, o, întru tot bună Șelplîă, și să mă
îzbăvești de chinurile cele gîtite pentru păcatele mele, ca,
mărușindu-mă, purtarea să cînt: Aliluia! (Iar Conclaud se rise
de tot ori)

Apoi se rise iarăși Israel I (Mătușica Arhangheliok...) și Conclaud I (Împărăteasa celei altele...).

O Preacurată Maică a Domnului, a puterilor celor de sus, Împărăteasa cerului și a pământului, acoperământ, apărătoare și țară nouă, primește acum! clădire de laudă și de mulțumire de la noi, nevedericii robii tăi. Înalți rugămintele noastre la tronul lui Dumnezeu și Fiul tău, ca să fie milosiv neîndepărtărilor noastre. Să adauge harul Său tuturor celor ce cinstește preacinște numele tău și ce credință se înclină întru ai tăi, dăruia ta. Că tu suntem viețuitori și fiii miloșiei de Dumnezeu, dăruia ta, Săpătorii noștri. vei milosivi asupra noastră. Ție toate îți surd cu pînă de la Dumnezeu și pentru aceasta născutăm la tine, că ești acoperitoare nouă și gînditoare ajutoare.

Azul-ne pe noi, cei ce ne rugăm ție; ocrotește-ne pe noi cu acoperământul tău Acoperător și care de la Dumnezeu Fiul tău și din pînărilor noastre sfîșie, ca să pînărească și să ocrotească miloșia noastră; ocrotimărilor de omne înțelepciune și putere, judecătoare, dreptate și neclădire la fapți înțeleptelor, minți și smerită înțelepciune; soșilor, dragoste și înțelepciune; filozof, acuzare; acuzărilor, răbdare; acuzărilor, fapți de Dumnezeu celor miloșiei, răbdare și bucurie de Dumnezeu; neclădireților, înțelepciune; și nouă tuturor, dăruia înțelepciunii și al curăției, dăruia miloșiei și al blăndeții, dăruia curăției și al dreptății.

Apa, Doamne preașfinți, milosivăre-ne asupra noastră și asupra neputințelor noastre. Pe cei rădăciți porășuiește-i pe calea cea bună, pe cei bîntuiți îi sprijinește, pe prunci îi pînărește și pe noi pe noi ne apără și ne ocrotește cu miloșia ta. Pe noi scoate-ne din adîncul pînării și ne luminează ochii inimii noastre spre clădirea neclădirei. Miloșia fi nouă aici, în această viață, iar la înțelepciunea judecării să te rogi pentru noi către Fiul tău și Dumnezeul nostru. Că tu, Doamne ești slava celor ceruri și rădăcina pînărilor. Tu ești, după Dumnezeu rădăcina și apărătoarea noastră a tuturor celor ce ne rugăm ție

cu credință. Deci, ne rugăm ție, Acoperătoare ajutoare nouă și pe noi pînărește pe noi înainte, unul pe altul și toată viața noastră, acum și pentru și în veșii veșilor. Amin.

Împărăteasa mea porășuiește și rădăcina mea, Născătoare de Dumnezeu, primătoarea sfîșilor și apărătoarea miloșiei, bucuria celor miloșiei și acoperitoare celor necăjiți, vezi-mi nevoia, vezi-mi înțelepciunea, ajută-mi cu unui neputințelor, înțelepciune-mă ca pe un copil, acuză-mă fi pînă, dăruia deosebită peșteră voastră, că n-am ale ajutoare fapți de tine, nici alți înțelepciune bună, ci numai pe tine Maica lui Dumnezeu, ca să mă pînărești și să mă acoperi, în veșii veșilor, Amin.

Preacurată Doamnă Săpător, de Dumnezeu Născătoare Feceată, cum poți face tot blinde; primește aceste cerșire dăruia, care se curvin numai ție, de la noi, nevedericii robii tăi. Cum te ești aleasă din toate neamurile și te-ai arătat mai înainte decât toate făpturile cerului și pământului. Căci pentru tine a fost ca noi Doamnă puterilor și pînă din acei cunoscut pe Fiul lui Dumnezeu și ne-am învrednicit de sfatul Tău și preacurată Lui Sînge. Pentru aceasta feceră ești în neamurile neamurilor, cea ce ești de Dumnezeu fecută, mai luminată decât Heruvimii și mai cinstită decât Serafimii. Și acum Preașfinți Săpător, de Dumnezeu Născătoare Feceată, între tot blădată ne înclină a te rogi pentru nevedericii robii tăi, ca să ne izbăvim de sfatul celor înclădători și de toată primejdia, și să fim pînărești neclădirei de toată lovim ca învenim a dăruia; că pînă în sfîșit, cu rugămintele tale pînărește-ne pe noi neclădire. Ca pînă pînă și cu ajutoare tău sfîșit miloșiei, dăruia laudă, mulțumire și înclădire, pentru toate ai înclădători, Unde în Treime Dumnezeu, Zădărnici tuturor, acum și pentru și în veșii veșilor.

Amin.



Minunata împăcare a Sfântului Chiril al Alexandriei cu Sfântul Ioan Gură de Aur¹²

Sfântul Chiril, patriarhal Alexandriei, om blând, milos și era atât de înțeles în sfârșire, avea loci cunoscute pentru concenții, dar a îndreptat-o pe acesta în chip răsunat. Același case era pentru și îndreptarea ei. Sfânt marele Chiril răsare și nepos patriarhalu Teofil, vișnișul Sfântului Ioan Hrisostom și creșterea adicăre vază minunatale învățări pe care le găsi arhiepiscop alu Teofil împotriva Sfântului Ioan Hrisostom, nu din căutate, ci din prea mare încredere în unchiul său, frăținel Chiril se porrise și el asupra sfârșitului și damascocescului Hrisostom, arătând milos asupra lui, nu numai cănd acesta trăia, ci și după moartea lui. Pentru aceasta nu vrea nici să-l porosească în postelilele celorlalți pămâti, precum era și obiceiul.

Deci, Apocle, atunci patriarh al Constantinopolului a scris către frăținel Chiril scrisoare, arătând că și el a fost o vreme vișnișul lui Hrisostom dar, mai pe urmă, curiozitatea nevinovată și curiozitatea bărbatului alu s-a pofcit din gura lui și a porosit numele lui Hrisostom cu călătoria Sfânt. s-l sfârșea făcuse pe Sfântul Chiril să scrie numele lui Hrisostom în postelile și să-l porosească. Însă Chiril nu-l asculta, nevoind să delaneze arendul (sunt împotriva lui Hrisostom, pe vremea arhiepiscopului alu Teofil

A rău scrie către Chiril și Sfântul Iosif Pelusiacul, ca unul cu-l era răsare și mai blând cu vîrșea, sfârșindu-l că nu se curme a pofcit pe cineva din curtea, plăt nu va curme el singur arătându-i peisul și gura curții aceluia. Însă și alți aporți și mai scria Sfântul Iosif către Chiril, în care-a zice: «Alți murari și sunt pofcitare și și mai tem de călădii. Același-mă pe mare, și nu se călădăși și tu de Dreptul Judecării. Că ce nu cauti la furt, lăpădă-mă întreia asupra celui mort și nu salbura Biserica celor vii, pofcându-i răstăpune».

Deci, când scrierile Sfântului Iosif, a început Fericiul Chiril a se îndrepta și s-a curmase gura. Dar s-a îndreptat

destăpăre, arătând un viț cu acesta. I s-a arătat Sfântului că se afla într-un loc de îngăit frumusețe și bucurie. Vedea acolo pe Avraam, Isaac și Iacov și Sfânt mulți din Legii Vechi și din cea Nouă a Evangheliei. Și a văzut în acel loc o biserică luminată, de neîncredut frumusețe, iar înăuntrul popor mare, care citise o dulce cântare. Și înțind Sfântul în biserică, s-a aplecat cu totul de bucurie și de călăpă în inimă sa, și vedea pe Domnul născut, Născătorul de Dumnezeu de îngeri mari încredut și arătând de neapărat alu. Mai vedea acolo și pe Sfântul Ioan Hrisostom, arătând aproape de Născătorul de Dumnezeu, cu mare căutare și arătând cu măcarată lumini, cu un inger al lui Dumnezeu și înțind în minte curtea învățăturilor sale. Și mai creș și alți bărbani alții creștine, care măcară cu dăruială cu mare plăcere, înamăși tot, ca și când acesta de dat o buget curcior.

Deci, dorea frăținel Chiril să se închire Sfântul, Născătorul de Dumnezeu și porosea, a alunga apoi ca să-l facă încredut, dar îndată Sfântul Ioan, împreună cu punctarea alu de milă, au alunga cu milie împotriva lui și nu numai că l-au opit de a se apropia de Măsc Domnului, dar și din bucuria aceluia l-au îngosie. Și cum au Sfântul Chiril, frăținelul său are milă și împotriva Sfântului Ioan Hrisostom care-l îngosie din biserică, însă, a mai pe Sfântul Ioan născut, Născătorul de Dumnezeu, mijlocind către Sfântul Ioan ca să-l are și să-l îngosie din bucuria aceluia, înțind «Arăți pe Chiril, a din Presfântul către Ioan, că din neapărat și face poștina lui ca să împotiva ca și vei vedea cănd tip va de seara și din neapărat a ajuns la aceluia porosea sau. Dar Ioan se arăta și nu pofcită să-l ierte. Atunci, Presfântul Născător de Dumnezeu a se către Sfântul Ioan «Pentru dragostea mea, țară-l că mai s-a neșor pentru cineștea mea, răpăd și încredut pe Nestor, călădăreț meu lui pe mine Născător de Dumnezeu propovăduindu-mă curcior. Întă-l, că mai s-a curmă pentru mine». Acesta arătându-l Hrisostom de la Născătorul de Dumnezeu, îndată s-a încredut și, chemându-l înăuntrul a încredut pe Sfântul Chiril, ca un prieten pe poștina alu și cu dragoste îl arăta. Și astfel s-au împăcat și s-au imprimat Sfânta arătare, în vizi aceluia, prin mijlocul Născătorului de Dumnezeu.

¹² *Prolegomena*, Cuv. 1991, pp. 441-442

Dacă Sfântul Chiril, desăvârșindu-se și ascuțindu-l în urâlnici, apoi viața sa pacifică răsărit și singur se certa pe sine, pentru a putea fi depășit și necesitatea împotriva unui bărbat Sfânt și binecuvântat lui Dumnezeu. Și, adăruind înțeles pe toți episcopii Egiptului a fiu; mare sfârșitoare lui Hrisostom, a scris numele lui în dreptul și-l pomenea împreună cu Sfântii cei mari și în fiecare an îl făcea pe al cu cârmă de laudă. Și așa s-a născut para scrisă de pe sfârșirea Sfântului Chiril.

Minunea preacuvioasă sfârșită de Maica Domnului asupra Sfântului Ioan Damascin¹¹

În vremea aceea, împărăția pour grad Leon înaintea care, ca o fiară s-a scut împotriva Banchi lui Dumnezeu și ca un leu cu răpăși și răpăși. Pentru că, împărțind sfârșite scurte de prin bisericile lui Dumnezeu la arde cu foc, iar pe cei ce credau bine și se înălțau sfârșind scurte, li răpăși cu dinți cumpliti dintr-un sfârșit de mla. Auzind despre aceasta, Sfântul Ioan Damascin s-a aprins cu râvnă pentru buna credință, urzind lui Ilie Teotimul și celui de un mare cu dinții, adică lui Ioan închinătorul lui Hrisostom. Deci, ascuțind sabia curățărilor lui Dumnezeu, a început a sfârși ca pe un cap degna cea necredincă a împărăției celui cu mânie de fiară. Căci, scriind mai multe epistole despre curățile sfârșind scurte, le-a scris către cei dreptcredincioși pe care li gra, în care epistole scria cu înțelepciune din Scriptură și din vechile apoteze ale Purificării de Dumnezeu Plămă, că se curățe a da curătoarea închinătorului sfârșind Ioan. Apoi, ruga pe acei către care scria, să arde acele scrisori ale lui și alor frați care mare de o credință, spre înălțarea dreptei credințe. Deci, se alungă fâclă lui a sfârși prin toată lumea dacă nu cu pînă, cel puțin cu epistolele sale cele de Dumnezeu înălțate care, împărțindu-se prin toată împărăția greacă și înălțau pe cei binecredincioși întru dreptă credință, iar pe cei eretici li sfârși cu sabia curățărilor. Acestea ajungând la auzul împărăției Leon cel răscălnic, și al nerăbdării mustrare curătoare sale cele rele, a chemat pe eretici că de o credință cu ei și le-a pomărit cu, prefăcându-se a fi de dreptei credințe și către țara cu binecredincioși vro scriere de-a lui Ioan, care se li fise scrisă chiar de mâna lui și să o cură de la dinții ca să o dăruie pentru folos.

Azarea, ajutându-l răstărit alungându-se mare cu sfârșit ardeva la cei binecredincioși o epistolă scrisă de mâna lui Ioan, pe care curănd-o cu vechiug, se dai-o în mâna împărăției iar scria a

¹¹ *Viețile Sfântilor preacuvioși* (zina a patra), Ed. Episcopos Romanoscu și Haidos, 1993, pp. 67-70.

dan-o în mâna unor scriitori (scorzi) ai săi, ca astfel petruind la scrierea lui Ioan, cu același fel de leure și scrie o epistolă către împărat cu și cum ar fi fost scrisă chiar de mâna lui Ioan și trimisă de la Damas. Scrierarea acestor era astfel: «Bucuri-te, împărate! Eu mă bucur de stăpânirea ta pentru unitatea conducerii noastre și din închinăciunea și cinstea ce se cerește mântuii tale celor împătâșești. Îngăduiește lui stăpânirii tale o scutură nouă, Damasul pe care o stăpânești senin, este foarte răstăpănit în scaun de cârmă, năruind mizerabilele scriji tale, iar acesta apăsător care se află în-o înău este foarte slab și pusul, deci răstăpânește pentru scuturi carate, rogi-mă pentru Damiros, stăruie acestă cu eu bărbănie, ca și cum ar vrea să înșeșă alina, fiiți vești și răstăpăniți asupra Damascului, căci fiiți cucerșii vești lui acesta sub stăpânirea ta și la acesta mult își voi ajută chiar și eu, de vreme ce și acestă și chiar plăpă acestă sunt sub mâna mea».

O amănare cu acesta fiind făcută ca și cum ar fi fost scrisă de Ioan către împărat, a poruncii și scrie alți scrisori, din partea lui Leon cel vechi către stăpânitorul macedonilor, în-a-acei chip: «Stăruie mai fericit decât acesta nu se pot a nu fi alta decât a avea pace între noi, a poruncii în prezență și a plăi acelușorile tale de pace căci este foarte blând lucru a lui Damirosul plăcut. Drept acesta și eu, pentru că am făcut-o împăratul cu mine vește a o plăi acelușor și măchimbări plăi în sfârșit. Însă, un creștin care petrece în stăpânirea ta, adeseori mă îndușor, prin scrisorile tale către mine că-mă va da în mâini acestă Damascului fiiți cucerșii, de voi trimite acolo acestă mea fiiți de vești. Și pentru ca și creșt căle scrie de mine, însă în minez are din scrisorile ce mă-a scriu, din care vei cunoaște petrecerea mea, iar acesta creștin care a îndușorit a scrie către mine unde ca acesta, îi vei gripea vicleșugul și veștășia și vei po în ce chip să-l pedepsești».

Amăndușu acestă scrisor le-a trimis împăratul cel cu numele de Iu și cu răstăpănit de fiiți, primen-un om al său către stăpânitorul barbarilor din Damas. Iar acesta, luându-l și citindu-l a chemat pe Ioan și i-a arătat acea scrisoră cu vicleșug, ce era scrisă către împăratul Leon. Iar Ioan, citind și luând scama la alcătuirea scrisorilor a zis: «Lăsați ce se află pe băntă acestă vîlă și mare

accesarea cu scrieră mîntuii mele; dar n-a scris mîna mea scrisă, pentru că mie nici prin mîna nu mă-a trecut călăvia și scriu unde ca acesta către împăratul generic — și nu fie acesta — și al altor cu eu vicleșug stăpânitorul meu! Deci, a amănare Ioan cel pînă cu eu rîu răspuns a scrisorilor a fiiți una cu acesta».

Atunci stăpânitorul, amăndu-se de mîntuii a poruncii și-l fe citit mîna cu dreptă nevinovăndu Ioan, iar acesta se ruga cu stăruință stăpânitorului ca și asupra pînă a și-l dea călăvia venie pentru advenția nevinovăției sale și pentru dovedirea veștășiei îndreptare asupra și de către barbarii armă, împăratul Leon. Dar n-a doblănit ceea ce cerea, pentru că fiind foarte mîntuii păpău, înduș a poruncii a se dovedește pedepă. Deci, n-a altă desăpă lui Ioan, desăpă acestă care fiiți puterea celor dispoziționilor, pentru Damirosul; desăpă acesta, prin scrisorile sale marea pe eu ce scrie pe Damiros și în loc de a o lăsa de în creștala cu care scria pentru cîrmirea sfîrșecilor noastre, n-a tăiat chiar în singele său. Iar după altele, mîna a fost stăpânitorul în eleg, în răstăpănit creșt.

Apoi, Ioan, citind de darea și de rugarea cea multă a singelui a fost din la cum se. Scind marea, fiițind a acestă și n-a potă de mîntuii barbarul și a trimis către dîmă și-l roage, astfel: «Se înmulțesc dureră mea și asupra mă mănăscă și nu pot doblănit ușure, căci vreme mă stăpănuie în vîntul mîna mea cea tălăși deci, rogi-mă și, stăpânitor meu poruncă pe și mi se dea mîna n-a îngroz în pînă, și atunci se va upă darea mea. Tiratul, amăndu-se de o amănare rugămintă, a poruncii și a mîna de la pînă și-l și o dea lui Ioan».

Ioan, luându și mîna cea tălăși, a intrat în odă cu de rugămintă și, citind la pînă înaintea sfîrșec icoste a Prescurții Mauc lui Damiros, care avea în mîntuii sale Păntău, a lipsi desăpă cea citit la local și. Apoi a început a se ruga suspirind din adîncul inimii și plîngînd, zice: «Prescurții Stăpîn, Mauc ca și răstăpă pe Damirosul meu, însă că pentru dămăscocile icoste mi n-a tăiat mîna desăpă. Nu știu pînă pentru care n-a răburat Leon, dar nu îndușor-mă degrabă cu ajure și-mi vînded mîna mea. Droșu Celui Preștăh Care S-a intrup din

tre face multe reforme prin mijloacele tale. Deci, nu rog ca, printu mijloacelor ca să vindece Dumnezeu și descurtu mea, că, Măică a lui Dumnezeu, pentru că ai scut mlaia aceluia oricât laude vei veni tu singură. Să scie de și Făia că și ai ajutat ca scrierile tale descurtu credință, pentru că popi aceluia că le vrea, ca o Măică a lui Dumnezeu.

[illegible]

Așfel, Ioan vedeându-se cu toți oamenii săi și cinstind cineții mulțumitoare se așeză apoi vecinii care locuiau împrejur și trăgându-l pe urma bucuriei și a veseliei lui Ioan se mîna foarte. Apoi degrabă i-a înălțarea despre acestora stăpînitorul sarcinilor și îndată chemat pe Ioan, i-a poruncit ca să aștepte mîna cea sfîntă. Și se curățase la închinarea de arde tăcuse mîna un semn al slăvurii ca o apă roșie, care se înălțase prin puterea de grîi a Mîinii Domnului, spre arătarea că adevărate a mîinii se a fost slăvit. Văzînd-o, stăpînitorul i-a lăsat pe Ioan care doctore și ca cu fel de decorați a împunător mîna apă de bună la îndreptare. În seara degrabă s-a vădit, ca și cum s-ar fi fost slăvit.

El s-a clinat minime, di cu glas mare a vestit-o, uclind:
«Domnule meu, doctorul cel acuputemic, pui Prescurata Sa
Miei, acalbindu-mi rugămintea cea cu mudi aligănti a vîndocă

cu mine. Se credea asupărașii acestui rând și mi-a dat mine pe
cât a putut să de mine mine.

Atunci suplicîntorul a zis: «Vai mie, cu neapăsare am judecat şi fiul de mîla te-am pedepsit, omule deşte, îndată scurta la clevetina cea mincinoasă! Doi, ruga-mă te, scurta-mă, căci eu mîine şi fiul de neocăltat am adus ampea tu e judecat cu acuma. Pentruce de la noi dreptoria şi curtea cea dinlăun şi fiul cel tînu mare datu sîntu în răz, iar de acuma înainte fiul de cine şi fiul de alina tînu, nimic al nu se sîlăvese în suplicîntura noastră. Iată, citău, a picioru suplicîntului, l-a ruga mîle să-l doborînce şi să nu-l apucăm a se duce în căta sa, unde dorece suferi ală, ca să urmeze Domnului cu meritu care s-au lepdat de lume şi se lasă jugul Domnului. Însă suplicîntul nu voia să-l doborînce, ci-l alina să fie sfînt şi cîntărească al casei lui p răsculări pentru toată împărăria lui. Doi, multă vorbă era între ei, unul pe alul rugîndu a unul pe alul sfăduindu a se bîntui prin rugămintă. Apoi leam a biruit, dar nu de îndată p îmblănzindu-l pe suplicîntor, acuma l-a doborît ca să facă ce-a va E celule

Sfârșit
și Lui Dumnezeu slavă!



CUPRINS

<i>INTRODUCERE – Teologia Ortodoxă a Arhiepiscopului Ioan Maximovici</i>	5
<i>I Cinstirea Maicii Domnului în timpul vieții sale pământești</i>	17
<i>II Cei două potriviri și cinstiri Maicii Domnului</i>	21
<i>III Încercările iudeilor și ale ereticilor de a necinși pururea-fecioria Maicii Domnului</i>	25
<i>IV Ecclesia nestoriană și cel de-al treilea Sinod ecumenic</i>	31
<i>V Încercarea iconoclavtilor de a măjora slava Împărătesei Cererilor și cum au fost ei rușinați</i>	39
<i>VI Răvna filii cunoștință</i>	43
<i>VII Cinstirea Maicii Domnului în tradiția ortodoxă</i> ..	63
<i>Acatistul Sfântului Acoperământ al Maicii Domnului</i>	71
<i>Minunata împlicare a Sfântului Chiril al Alexandriei cu Sfântul Ioan Gura de Aur</i>	86
<i>Minunea prealabilă ilustrată de Maica Domnului acupra Sfântului Ioan Damascin</i>	89





Editura ICOS

Correspondență și comenzi
C.P. 40-1, 3400, Cluj-Napoca

Printed in Romania

fed print sa O societate Butas Gas 

B-dul Tudor Vladimirescu nr. 31, sector 5, București, ROMÂNIA
Telefon: 335 93 18, 335 97 47
Fax: 337 33 77



Slăvit urmaș al Apostolilor lui Hristos, trimis ai fost, ca să ne izbăvești pe noi cei slabi în credință și cu inima răcită. Cu harul și cu ostenele nevoitorilor din vechime înveșmântându-te, întru aceasta de la Dumnezeu tainele cele cerești ai primit. O, preabunule ocrotitor al orfanilor care ai dat o nădejde acestei lumi prăvălite în păcat! O, luminătorule al lui Hristos, în zorii Înfricoșătoarei Judecăți aprins! Roagă-te pentru noi Sfinte Ierarhe și Părinte Ioane, ca să se aprindă și inimile noastre de mântuitorul foc al dragostei pentru Hristos și să se mântuiască sufletele noastre în vremurile de apoi!

(Troparul glasul al VI-lea)



ICOS